

# ESTADO DE SITIO EN GUATEMALA

GUATEMALA, 3 (AP) — El Presidente Julio César Méndez Montenegro y el Consejo de Ministros decretaron hoy el estado

de sitio en toda la República durante 30 días. La suspensión de las garantías fue decretada 126 días después

que se instaló el Gobierno Constitucional. La acción fue originada por los ataques y los actos terroristas que realizaron en los

últimos días los guerrilleros. Los considerandos del Decreto declaran que el gobierno, empeñado en conseguir la concor-

dia nacional mediante el trabajo y el esfuerzo común, concedió la amnistía a los autores, (Pasa a la Pág. 12)

...CON SABOR A JUVENTUD!

## La República

AÑO XVI — SAN JOSE, COSTA RICA — VIERNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1966  
 Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 — N° 4876 — Edición de Hoy: 24 Páginas

PRUEBE Y COMPARE...

ORANGE Crush  
 UNICO REFRESCO DE NARANJAS!!!  
 ..NO ES FANTASIA

Nuevos Impuestos:

## CONSULTA A EX-PRESIDENTES DE LA REPUBLICA



EL PROFESOR CLARK WILSON, de la Universidad de Harvard, declaró ayer abierto el Seminario de INCAE en el que toman parte más de 50 hombres de negocio y empresa costarricenses. Representantes de esta organización declararon que el auge industrial y económico generado por di-

versos factores entre ellos, el incremento del Mercado Común Centroamericano, hace necesaria la creación y funcionamiento de una entidad en la que los directores de las empresas puedan ampliar sus conocimientos en la materia a que se dedica. (Foto, ARAJA)

En la sesión de ayer de la Comisión de Asuntos Económicos, el diputado Neil Neil presentó una moción en la siguiente for-

ma: "Para que los señores ex-Presidentes de la República don Otilio Ulate Blanco, Dr. Rafael (Pasa a la Pág. 8)

## Planificación prepara un estudio del presupuesto

La Oficina de Planificación está preparando un estudio completo sobre el Presupuesto Nacional que se está discutiendo actualmente en la Asamblea Legis-

lativa, según informó ayer el Director de la Oficina Lic. Alberto Di María. Este estudio según los infor-

(Pasa a la Pág. 7)

Ministro Hernández:

## Se ha llegado a una situación crítica en lo fiscal

El redactor de este diario que suele visitar al Ministro de Hacienda, Lic. Alvaro Hernández, preguntó al funcionario su criterio sobre la petición de la Cá-

mara de Comercio de Costa Rica para que el Banco Central emita una declaración con la estabilidad de la moneda y la ritua-

(Pasa a la Pág. 7)

Dip. Villanueva:

## Pregunta si ex-gerente del C.N.P. fue despedido o presentó renuncia

El siguiente telegrama fue dirigido ayer por el diputado Luis Manuel Villanueva B., a los miembros de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción:

Para formar criterio cabal sobre la motivación del cambio gerente en ese organismo, Ruégole aclarar si fue renuncia vo-

(Pasa a la Pág. 4)

Inaugurado ayer:

## Principales hombres de negocios en el Seminario de INCAE

Ante cincuenta y cinco hombres de negocios y empresarios de esta capital, representantes de las organizaciones comerciales más destacadas del país, el profesor Clark Wilson inauguró

ayer a las 14:30 minutos en la sala de conferencias del Hotel Costa Rica, el Seminario del Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE).

(Pasa a la Pág. 9)

Diputado Volio Jiménez:

## Le recuerdo al Sr. Román que no debe tirar piedras

El Lic. Fernando Volio Jiménez entregó ayer a LA REPUBLICA las siguientes manifestaciones para responder a otras que

había formulado y publicado este diario en edición anterior: Nada tengo que agregar a las

(Pasa a la Pág. 9)

Oduber:

## NO ESTOY AUTORIZADO PARA NEGOCIAR NADA

Con fecha de ayer, el Lic. Daniel Oduber Quirós dirigió la siguiente carta al Director de "La Nación", con referencia a las especulaciones que se han hecho relativas a conversaciones suyas

con altos funcionarios del actual Gobierno y el Embajador de los Estados Unidos de América: Estimado señor Director: En su edición de hoy publican ustedes en primera página una

información sobre entrevistas que yo he tenido con don Manuel Jiménez de la Guardia, don Virgilio Calvo y el Embajador de los Estados Unidos de América. (Pasa a la Pág. 7)

## Financiación del plan pesquero se pedirá al Banco Centroamericano

Aprovechando la visita que hará a Costa Rica esta semana el ex-director de la Oficina de Planificación Ing. Rodolfo Silva,

quien ahora es Vice-Presidente del Banco Centroamericano de Integración Económica, el Gobierno. (Pasa a la Pág. 8)

Productores de leche:

## Créditos bancarios adecuados nos tienen con vida

Hablando ante la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa sobre la situación en que se encuentra la industria lechera del país, a con-

secuencia del congelamiento de precios del producto, el Presidente de la Asociación de Productores de Leche don Jorge (Pasa a la Pág. 7)

## Consejo Económico estudiará la integración latinoamericana

En sesión especial la semana entrante, el Consejo Económico estudiará y probablemente definirá la posición de Costa Rica so-

bre la integración latinoamericana, que serán uno de los dos grandes temas a tratar en la próxima. (Pasa a la Pág. 4)

## Peligra personal académico

La Universidad de Costa Rica podría quedar paralizada de un momento a otro si el gobierno no le soluciona serios problemas económicos, producidos por el endeudamiento de un millón seiscientos doce mil colones, que

(Pasa a la Pág. 5)

## Hoy se cierra inscripción para bachillerato

Esta tarde se cerrará el término otorgado por las autoridades educativas, para que todos los estudiantes egresados de quinto año, y con pruebas pendientes

(Pasa a la Pág. 8)

Sobre pensiones:

## Ley protege a diputados desde 1943

Empleados de la Asamblea Legislativa entregaron ayer a LA REPUBLICA el texto de la siguiente nota: Señores Diputados

Diario, La Nación  
 Diario, LA REPUBLICA  
 La Palabra de Costa Rica  
 Ciudad.  
 Estimados señores;

Nos permitimos dirigirnos a Uds. con el objeto de aclarar unas informaciones erróneas que se han venido publicando y

(Pasa a la Pág. 4)

# BALCON abierta

leyendo algunas gacetillas de colegas, uno se piensa que los diputados tienen toda la culpa de los males del Gobierno. Hay un sostenido afán por culpar a la Asamblea de todas las demoras en los pagos a funcionarios y empleados, obreros y jornaleros y hasta profesores...

Cuando la verdad es otra bien cierta: las culpas de todo esto no hay que buscarlas por ahí, sino en la improvisación y en la absoluta certeza de que se podía, cómodamente, predicar una cosa en la campaña electoral y hacer la opuesta desde el Gobierno...

¿Está actuando de mediador el Sr. Embajador de los Estados Unidos, Raymond Telles? Porque esto es lo que da a entender la gacetilla que un colega de la mañana publicó ayer. ¿Mediador en qué?

No creemos que estas cuestiones políticas deban dejarse así de la mano, sin sacar un buen ejemplo para el futuro. Hay una moraleja que debe quedar bien establecida: las campañas políticas odiosas, llenas de infamia, profijadas por "rectores de la opinión pública", deben ser desechadas para que no causen descreimiento en el país. Y debe destacarse además, que a pocos meses del cambio de gobierno, tienen que comenzar a funcionar los motores de la "marcha atrás".

# Volando Alto

Si seguimos hablando de crisis fiscal y de estancamiento económico, vamos todos a morir de hipocondría o de nerviosismo. Venamos mejor que las empresas paritericas más señaladas del país obtienen grandes beneficios. Que los diputados están por recetar aumentos de sus pensiones, y que en el gobierno, pese a sus lamentos de niño devaluado, está echando gente afuera, para no pagarnos prestaciones luego, haciendo nombramientos y viajando de lo tinto por el territorio nacional y hasta por el extranjero. Es mejor que no nos asusten más con estas manifestaciones de costistas y dejáramos que la cosa no es a tan mala como la quieren pintar aquellos que temen por su actual acomodamiento. Que tarde o temprano tendrá que sufrir una revisión en aras del progreso global del país.

# "El clavo" de hoy

Yo no sé qué es lo que pasa que me quieren visitar, para cambiar impresiones ¡sin querer impresionar!

# SACACLAVOS Producción de 8 mil toneladas de laminas de acero

Una firma alemana de mucho prestigio, la Grafenberger Walzwerke con asiento en Dusseldorf, Alemania Occidental, ha hecho una propuesta a nuestro gobierno para instalar una planta para producir laminas de acero, suplenido el mercado nacional el latinoamericano y del Caribe.

La propuesta asevera que la producción será de ocho mil toneladas mensuales de ese material y que la inversión inicial llegará a los 4 millones de dólares, en la primera etapa, de modo que posteriormente podrá aumentarse el capital otros millones de dólares más.

Ofrece la mencionada firma germana emplear entre 500 y 600 trabajadores, nacionales no especializados, unos 50 especializados, aparte de que vendrían 15 técnicos de Alemania a trabajar en la planta.

El Gobierno, por conducto del Ministerio de Industrias y Comercio estudió la propuesta que califica de "interesante".

# Con contrato para papaina se favorecerá la CONAFRUT

Firmó el Ministerio de Industrias y Comercio con el señor A. Alejandro Alvarado Piza un contrato para la producción de "papaina" en el país, producto que se extrae del látex de la papaya, y el cual en su mayor parte será exportado.

Se estableció un laboratorio cuyo costo junto con el del equipo para el trabajo de la nueva industria costará la suma de 450 mil dólares. Ya hoy más de treinta manzanas sembradas de papaya cerca de Barranca, carretera a Guacacaste y se proyecta sembrar varias hectáreas más.

Después de obtener el látex del árbol de papaya, quedará la fruta la cual —según nos han informado— será vendida en totalidad de producción a la CO. NAFRUT a un precio conveniente. Esta última empresa procesará la papaya y obtendrá jugos para la venta en el mercado local y en el exterior. De manera que, con este nuevo contrato, se verá favorecidos dos industrias costarricenses.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"



Por lo que informan los periódicos, parece que se reanudó el diálogo.

No sabemos si habrá sido el dictamen sobre el presupuesto, pero es lo cierto que, de ser verdad la noticia de la reanudación del diálogo, habrá que convenir en que el dictamen sobre el presupuesto, operó un milagro.

El milagro que el Gobierno se diera cuenta de que existe una cosa que se llama la oposición, y que es numéricamente fuerte.

Durante seis meses, el Gobierno ignoró que existiera una cosa llamada oposición. Sólo veía otra cosa, bastante distinta: lo que llaman partido derrotado.

Y hay cierta diferencia entre una cosa y la otra.

Partido derrotado parecía ser —o así lo creían algunos— partido liquidado y terminado.

De allí que fuera fácil tenerlo por inexistente, y emprender una campaña de prensa y otros medios, destinada a presentar a los miembros de ese partido como una cuadrilla de irresponsables, cuando no pillos e bandoleros, a quienes había que expulsar —por bien o por la fuerza— de todas las posiciones públicas, inventando pretextos cuando no los hubiere etcétera.

De paso, se podía intentar la ruina económica de quienes parecían como dirigentes más importantes de ese partido derrotado, liquidado e inexistente.

Era muy fácil: los miembros de ese partido eran los vendricas del déficit fiscal, de los problemas de balanza de pagos que han obligado a restringir el crédito, de las erupciones del Irazú, de la guerra de Vietnam, de la hipoteca que pesa sobre el futuro de nuestros hijos, y de los excedentes de jабón para las manos que pudieran haber en las botas. Además, todo miembro de ese partido que estuviera en el desempeño de una función pública, tenía en su deber una causal de despido fácilmente esgrimible.

Una vez exterminados, esto se ría Jauja.

Además, pensaron, como los miembros de ese partido —incluidos 29 de ellos que inexplicablemente ejercen función de diputados— no sólo son tontos sino

que además son muy sumisos, no habla que preocuparse.

Y el intentaban protestar (o como dice el vulgo, sacarse clavos), era cuestión de apelar al patriotismo, presentarles como anti-patriotas si la apelación la declaraban sin lugar, y de emplear medios poderosos de publicidad contra ellos, hombres infames que se oponían a las intenciones paradisíacas del gobierno.

¡Facilísimo!

El factor con que no se contó era el de que lo que había no era simplemente un "partido derrotado" (alma que lleva el diablo, raba entre las piernas, perro mojado), sino otra cosa que en Costa Rica es permanentemente, y que se llama oposición.

Tampoco se había contado con que esa que llaman oposición, tenía una cachimba susceptible de llevarse de tierra.

Como el partido derrotado (no la oposición porque esa no existía) estaba formado por tontos, existía la seguridad de que sus diputados se declararían metec el goal de que gastos urgentes como los hospitalarios se financiaran con impuestos de exacción, y otras linduras propias de quien no solamente cree que está solo, sino que además cree que nadie lo está viendo.

En fin, vino el dictamen sobre el presupuesto. Sobre él podían darse dos versiones.

La primera, que era un afán de hacer irremediables los impuestos de ventas y territorial, y de que no se obligara a la Asamblea a pasarlos a pito y caña sin presión en las barras, y de que, más o menos, presentaba un presupuesto parecido al de 1968.

La segunda, que era una señal de cachimba rebosante de tierra.

Entonces, pareciera que algunos se han dado cuenta, por fin, de que hay una cosa llamada oposición (mala palabra para ciertos bullos), de que hay que estar conscientes de que existe, sóbre todo habida cuenta de que tiene mayoría en las Asambleas Legislativas, y de que no sólo es torpe el ignorarla, sino más torpe aún el hostilizarla.

Si de aquí sale el diálogo, bueno.

Y si no también, como decían antes los chiquillos. Y calda el último.

# Tiene gran éxito programa de huertas escolares en Tarrazú

La siguiente información nos fue enviada por don Rigoberto Cerdas, corresponsal de LA REPUBLICA en San Marcos de Tarrazú:

El programa de Nutrición y Huertas escolares que viene funcionando desde hace aproximadamente 3 años en nuestro país, sin lugar a dudas viene a llenar una sentida necesidad en las escuelas, tanto en el campo educativo como en el campo nutricional.

En la Escuela de San Lorenzo de Tarrazú se viene desarrollando un programa de nutrición y huertas con gran éxito. Esta escuela cuenta con unas 1600 metros cuadrados, la cual en años anteriores ha dado magníficos resultados, con un récord no menor de 1500 libros.

En el presente año, según informes del profesor Don Saturnino Ugalde, el progreso alcanzado en la huerta ha sobrepasado los cálculos ya que hasta la fecha las huertalzas recogidas dan un gran total de 2447 libras, desglosadas así: Rabano 110 libras, Vainica 367 libras, Repollo 338 libras, Tomate 248 libras, Espinaca 226 libras, Mostaza 169

libras, Zanahoria 175 libras, Acelga 70 libras, Cebolla 61 libras, Lechuga 48 libras, Camote 26 libras, Arveja 8 libras, Pepino 7 libras. De acuerdo con los informes que nos brindó don Nino la labor agrícola se ha proyectado a la comunidad, ya que existe en todo el vecindario, marcado entusiasmo por el cultivo de las huertalzas. Todos los niños reciben diariamente un plato de sopa, picadillo o ensalada. Durante el desarrollo del programa, la escuela ha recibido gran ayuda de parte del profesor Sturnino, brindando en todo momento consejos técnicos al personal docente y alumnos, tendiendo al buen manejo del huerto. Don Nino nos dice que este programa nos ofrece un vasto campo para el desarrollo de las distintas lecciones y experimentos y pone al niño en contacto con experiencias valiosísimas, fundamentales en la educación integral. Y lo más importante es que estos beneficios y experiencias no se centralizan sólo en la escuela sino que se proyectan también en la comunidad. Este programa contribuye, en parte a cambiar la mentalidad del nuestro, alejándolo del sistema rutinario y monótono de dar lecciones y ofreciendo en el campo, no agrícola y en el comedor un práctico laboratorio de estudio. Las huertas, como actualmente las está impulsando el Ministerio de Educación y el MAG, promueven una gran conciencia en los niños de una dieta equilibrada, rica en vitaminas cuya fuente principal la tenemos en la huertalza, en los vegetales verdes y amarillos. Además de la escuela de San Lorenzo, cabe decir, que las escuelas San Marcos, San Pablo, Carrizal y El Roda, están con el mismo programa también con buenos resultados.

San Marcos, de Tarrazú, 24 de Octubre de 1968.

# El tiempo de hoy

Estado del tiempo probable para hoy viernes 4 de octubre. Lluvioso en el Atlántico. Buen tiempo en el resto del territorio con vientos del Norte o Noroeste y fresco.

Temperaturas extremas de ayer en:

SAN JOSE: Máxima: 20.6°C Mínima: 14.9°C

EL COCO: Máxima: 26.5°C Mínima: 16.7°C

Servicio Met. otológico Nal.

# ANOCHÉ SOÑÉ...

Que no había que hacer mucho análisis para saber cómo estaba la situación del país y por qué motivo...

DORMILON

\*\*\*\*\*

## La Republica

Director - Gerente: Lic. Gonzalo Solórzano G.  
 Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez  
 Servicios Internacionales:  
 • Associated Press  
 • King Features Syndicate  
 • Editors Press Service Inc.

CENTRAL LOCAL:  
 21-02-66  
 21-03-55  
 Publicidad  
 21-04-29

TELEFONOS:  
 Apartado: 2130, San José

OFICINAS: DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, SUSCRIPCIONES Y ANUNCIOS, COSTADO ESTE BANCO ANGLICO COSTARRICENSE, CALLE 3ª AVENIDAS 2 y 4.

\*\*\*\*\*

## ¡HAGA UN FANTASTICO RECORRIDO POR EL MUNDO! ¡EN LA II FERIA INTERNACIONAL DE EL SALVADOR!

Usted que ha deseado siempre viajar, conocer, ver el mundo, recorra los maravillosos pabellones de la II FERIA INTERNACIONAL DE EL SALVADOR y tendrá en sus manos la creatividad de fabulosos países.

¡AFRICA, sugestiva y potente, representada por vez primera en América Central por la extraordinaria industria de la Unión Sud-Africana! ¡Quedará sorprendido con este hermosísimo pabellón!

AMERICA reuniendo honrosamente a Colombia, Estados Unidos, México, Perú y Venezuela, con exhibiciones que harán historia en su recuerdo, por su vigorosa y encantadora presencia.

ASIA con la lujosísima participación del fantástico Japón, así como por la delicadeza y amplitud de artículos producidos en China Nacionalista. EUROPA, flameando en las banderas de Alemania, España y Suiza, que nos dan ahora los increíbles

avances de su Industria y, en el Pabellón de CENTRO AMERICA, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y El Salvador, se dan una cita cordial para manifestar su ingenio y su potencial económico. ¡Una inolvidable

aventura que usted no puede, ni debe perderse! ¡Una perspectiva del mundo maravilloso de Hoy!



### II FERIA INTERNACIONAL DE EL SALVADOR

DEL 5 AL 27 DE NOVIEMBRE DE 1966.  
¡VENTANA DEL MUNDO EN CENTRO AMERICA!



## COMBATE DE PARASITOS ENFOCAN MINISTERIO DE SALUBRIDAD Y EL I. O. M. T.

Recientemente se entrevistó con el Director del Instituto Regional de Investigaciones Médicas Científicas y el titular de esta cartera.

Trataron sobre el desarrollo de un plan piloto para combatir

del parasitismo en una región con unas 20,000 personas la cual se ha determinado y aplicando nuevas drogas contra esos gérmenes.

El Dr. Victor Villarejos, Director del I. C. M. R. T., y el Dr. Jorge Arguedas Gamboa, investi-

gador de ese instituto, manifestaron que están dispuestos a financiar el plan con unos 300 mil dólares aproximadamente 2 millones de colones. Consistiría en estudios sociales, económicos, condiciones higiénicas, laborales, salud, etc., para determinar el grado que afecta la parasitosis

a la población. El término del plan es de unos dos años, dijo el Ministro de Salubridad Pública, Dr. Alvaro Aguilar Peralta, luego de su conversación con los proponentes del proyecto.

En otra parte de sus declaraciones el Sr. Ministro agregó:

"Este vendrá a ser uno de los estudios científicos de mayor beneficio y aplicación práctica en nuestro pueblo, cuyos resultados redundarán en provecho nacional, por lo que estamos dispuestos a dar la mayor colaboración posible".

# Ley protege a diputados desde 1943

Viene de la Página PRIMERA radiodifundiendo en relación con el proyecto de reforma al artículo 13 de la Ley de Pensiones de Hacienda y Poder Legislativo.

Se ha hecho piedra de escándalo con este proyecto para atacar a los Diputados, cuando la verdad es que ellos ya están protegidos por dicha ley desde hace muchos años. Lo único que se pretende con el proyecto en trámite, es remediar una emisión inexplicable que se produjo en perjuicio de los funcionarios y empleados de la Asamblea Legislativa, de la Contraloría General de la República y del Ministerio de Hacienda, quienes inicialmente estuvieron amparados por dicha ley y que damos fuera de los beneficios de ella en una las tantas reformas que ésta ha sufrido. Así, el proyecto dispone que dichos

servidores del Estado volverán a estar protegidos por las disposiciones de la mencionada ley, al igual que actualmente lo están los Diputados. Nosotros prestamos nuestros servicios a las Asambleas Legislativas, y por eso creemos tener todo el derecho a acogernos al régimen de pensiones que se creó expresamente para los funcionarios y empleados del Ministerio de Hacienda y del Poder Legislativo. No vemos ningún pecado en querer disfrutar de lo que otros desde hace muchos años disfrutan.

No nos oponemos a que se dicte una Ley General de Pensiones que ampare a todos los servidores del Estado, sin excepciones de ninguna naturaleza. Es más, creemos que todos los costarricenses deben estar protegidos por una legislación que les permita pensionarse, o ju-

larle al llegar a cierta edad, no importa para quién trabajen, tal como es práctica corriente en otros países más avanzados socialmente que el nuestro, como Suecia, Dinamarca, Noruega, etc. Pero mientras la Ley General de Pensiones no se emita y no sabemos cuándo será porque ningún Gobierno le quiere poner el cascabel al gato con sideramos que nos ampara el legítimo y justo derecho, repetimos, de aspirar a acogernos a ese régimen de pensiones que existe desde hace muchos años, concretamente desde 1943.

Expuesto lo anterior, pasamos a decir que en el caso presente se ha tergiversado el verdadero sentido de la legislación que tiende a modificar el Artículo 13 de la tantas veces mencionada ley, ya que la reforma que ahora se promulga, antes que beneficiar a los señores Diputados, más bien en cierto modo los perjudica, pues lo que amplía el número de años requeridos para acogerse a la pensión.

La ley vigente establece 50 años de edad para que ellos se pensionen, y la reforma que se tramita la eleva a 55 años. No se trata, pues, de una nueva legislación ni de que los actuales Diputados se estén otorgando privilegios, que de existir, desde hace ya muchos años disfrutaban y a los que pueden renunciar, porque según la Ley N° 2483 de 11 de mayo de 1960, este régimen es facultativo para ellos.

—0000—

Aprovechamos la oportunidad de la presente para hacer notar varios lamentables errores en que han incurrido los prestigiosos órganos informativos bajo la acertada dirección de Uds., al referirse a este asunto. Vémoslos:

1.—En "La Columna" de La Nación, un ex Diputado "que llamó por teléfono" afirma que las dietas de los Diputados ac-

tuales son de ₡ 150.00 y que éstos sesionan los sábados, o cuando menos los cobran. Recomendamos al señor ex Diputado y al redactor de "La Columna" darse una vuelta por la Oficina Presupuestal de la Asamblea, para que constaten que dichas dietas son de ₡ 125.00 desde hace varios años; asimismo les recomendamos leer el texto de los artículos 24 y 47 del Reglamento de la Cámara, para que se den cuenta de que las sesiones de la Asamblea son de lunes a viernes, en la siguiente forma: lunes, martes, miércoles y viernes, en Plenaria, y jueves Comisiones Permanentes.

2.—"LA REPUBLICA", en titular de primera página, dice que con la reforma que se pretende al Art. 13, la mitad de los actuales Diputados podrá pensionarse al terminar sus funciones. Eso es cierto, pero no por la reforma que se tramita, sino porque la Ley N° 148 de 23 de agosto de 1943 y sus posteriores modificaciones, así lo establece, siempre que reúnan los requisitos de 50 años de edad y otros que exige dicha ley. No necesitan, pues, de la actual reforma para poderlo hacer.

3.—En "La Nación" de hoy 3, el Sr. Rafael Ovidio Valenzuela desbarra lamentablemente con frases de pésimo gusto y hace números alegres para poner a los Diputados a ga-

nar una pensión de ₡ 3.200.00 por cinco años de trabajo, olvidando, o quizá por meterse a opinar sin antes documentarse, que nadie puede pensionarse si no tiene por lo menos diez años de servicios, y que en tal caso la pensión será proporcional al número de años servidos e igual al sueldo promedio devengado en los últimos cinco años, lo que ya es otra cosa. De tal manera que una persona que sirva diez o quince años, nunca podrá recibir una pensión como la que maliciosamente indica el Sr. Valenzuela.

Lo que sucede lamentablemente, es que algunos órganos de prensa y de radio, cuando se trata de atacar a los Diputados y a la Asamblea Legislativa, olvidan la objetividad y seriedad que deben poner en sus informaciones, para implantar el sensacionalismo, y a veces hasta se inventan atentados inexistentes y se dan noticias falsas, con el objeto de alcanzar de alguna manera la atención del público.

Con el ruego muy respetuoso de que se sirvan dar publicidad a la presente, nos suscribimos de Uds. muy atentamente,

Edgar Hernández V.  
Angela Segura de Umaña  
Jesús Murillo G.  
Melba Moraga de Pavia  
Alda Pastor de Chavarria  
Jorge Vargas Córdoba

## Consejo Económico estudiará la integración latinoamericana

Viene de la Página PRIMERA xima reunión de Presidentes americanos. En la sesión estará presente el Asesor Económico de la Embajada de Costa Rica en Washington, Lic. Guido Fernández S., quien ayer se reunió con el Presidente de la República Prof. José J. Trejos Fernández para tratar todo lo relacionado con esta reunión cubre.

nes concretas. Una de las subcomisiones prepara el Tema de Alianza para el Progreso y la otra la Integración Latinoamericana. La idea predominante en Costa Rica es que no se debe ir a una inmediata reunión del Mercado Común Centroamericano con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), sino perfeccionar primero estos bloques. La unión debe venir cuando ambos grupos hayan alcanzado una posición previsible en el Istmo Centroamericano.

## Pregunta si ex-gerente del C.N.P. fue despedido o presentó renuncia

Viene de la Página PRIMERA luntaria o renocion lo que origina la sustitucion del Gerente. Esto porque ustedes emiten un boletín en el que informan que revocan el nombramiento y el gerente señor Guillén en declaraciones de Prensa Libre de 27 de octubre dice que se acordó en forma amistosa que él hiciera abandono de sus funciones, más adelante dice "que se reti-

ra del Consejo seguro de haber cumplido una labor efectiva", lo que hace deducir que no hay renocion sino renuncia voluntaria de su función, no escapa a ustedes la trascendencia legal de una y otra cosa. Atentamente.

Jorge Luis Villanueva B.  
Diputado.

## DIRECTOR DE LA TRIBUTACION A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

La Comisión de Asuntos Económicos que estudia los proyectos de ley que el Poder Ejecutivo que pretenden el aumen-

to de impuestos en los meses que vienen, dispuso invitar al Director de la Tributación Directa, Lic. Fernando de Castillo para que haga una exposición sobre los preparativos que la dependencia a su cargo ha hecho para mejorar los sistemas de recaudación de impuestos.

La Comisión citada estima de la mayor importancia la presencia del señor Lic. de Castillo Rigoberto en una de sus sesiones a fin de conocer la organización que se ha dado a la dependencia en lo referente a la percepción de impuestos, punto que es de gran importancia para poder determinar los estimulos con que se contará para el aumento de los ingresos fiscales. Probablemente de los informes que el Director de la Tributación Directa ofrezca a la Asamblea se logren los datos que se han mencionado. En esta ocasión un boletín especial cuya próxima entrega anunció ayer LA REPUBLICA.

## Confidencialmente

Declaró el señor Francisco Calderón en el juicio entablado por el Lic. Daniel Oduber Quirós por injurias y calumnias por la prensa... Su abogado es el segundo vicepresidente Lic. Virgilio Calvo... En el Ministerio de Salubridad se impartieron instrucciones a los jefes departamentales en el sentido de que no deben suministrar informes a la prensa... Esa facultad queda en manos exclusivamente del Ministro y del Oficial Mayor de Salubridad... Fue confirmado en su cargo el Secretario de la Gobernación de Alajuela, señor José Pablo Saborio... Obtuvo el respaldo presidencial luego de una fallida tentativa que hubo para pedirle la renuncia... La fracción de Unificación pidió a la Liberación Nacional reconsiderar algunos puntos del dictamen de la Comisión que estudió el presupuesto para 1967... Entre ellos está la partida para la Comisión de Eficiencia Administrativa y transporte de correspondencia del Ministerio de Gobernación... Ningún arreglo entre Gobierno y oposición ha habido en las conversaciones que se han celebrado... La situación se mantiene sin cambios, se dijo anoche desmintiendo algunas informaciones...

CICLO DE CONFERENCIAS  
CONMEMORANDO EL  
25 ANIVERSARIO

### EL COLEGIO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS DE COSTA RICA

se permite invitar a los Ingenieros, Arquitectos, egresados, estudiantes de la Facultad de Ingeniería y público en general, a la conferencia con discusión, del siguiente tema:

#### "LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA Y LA CIUDAD UNIVERSITARIA RODRIGO FACIO".

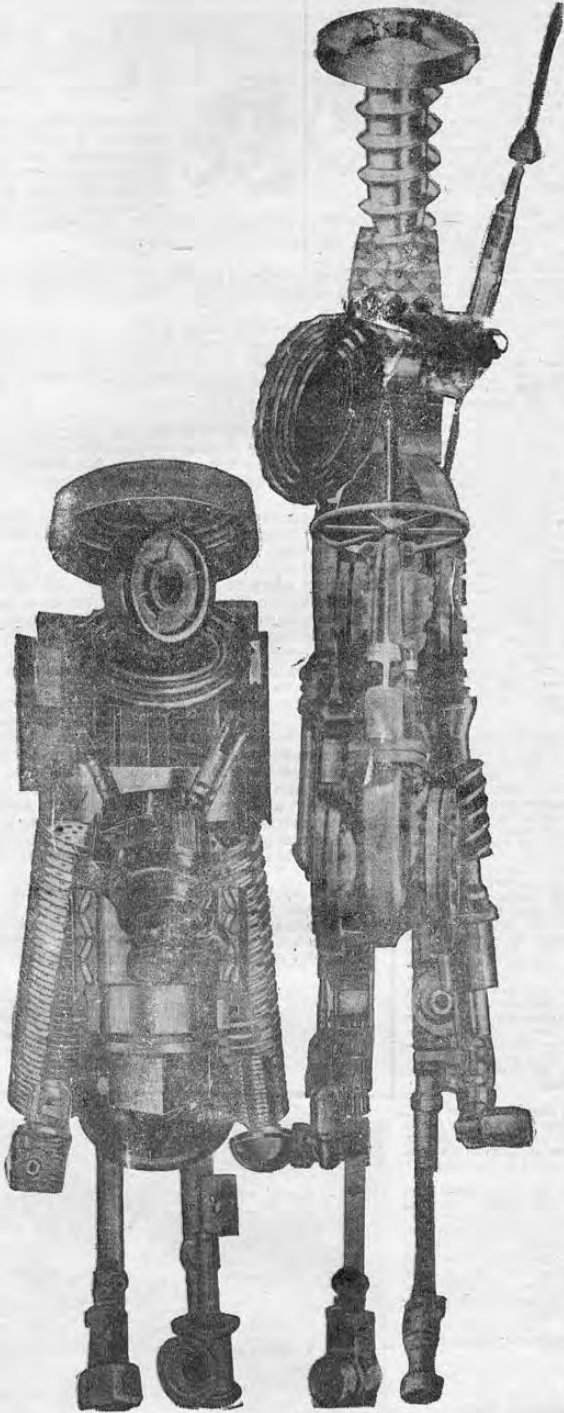
que dictará el señor Arquitecto, Jorge Emilio Padilla Quesada, hoy viernes 4 de noviembre de 1966, a las 8 de la noche, en el Salón de Conferencias del Colegio.

Ing. CARLOS A. PASCUA ZUÑIGA,  
Secretario.

San José, 4 de noviembre de 1966.

## — EL PATO DONALD —





II FERIA  
INTERNACIONAL DE  
EL SALVADOR!



# ESPAÑA... ¡PRESENTE!

¿Un Quijote de acero y maquinaria?... ¡Sí! La España de hoy, es la vivencia del contenido cervantino. El progreso actual de España tiene raíz en su hidalguía que, en la práctica, ha dado como fruto una dinámica evolución industrial y gran potencial de producción solicitado en todos los países del mundo. España está presente en la II FERIA INTERNACIONAL DE EL SALVADOR para mostrar - de nuevo - el fruto de su industrialización con mayor amplitud. Industrialización que le ha convertido en país exportador de maquinaria pesada y de magníficos productos que, por su alta calidad, merecen preferencia en los mercados mundiales.

Una visita al Pabellón de ESPAÑA en la II FERIA, será una buena oportunidad de apreciar productos para la industria, el transporte, la artesanía, el hogar, etc. Desde el más complicado torno, hasta la perla más fina. Una muestra que establece el prestigio industrial de España.

**SORPRENDESE! VISITE EL PABELLON DE,  
ESPAÑA EN LA II FERIA INTERNACIONAL  
DE EL SALVADOR!**

Del 5 al 27 de Noviembre.

## PELIGRA PERSONAL ACADEMICO

Viene de la Página PRIMERA

le debe cancelar a esta institución por medio de los presupuestos extraordinarios del Ministerio de Educación y de conformidad a lo que reza en la Carta Magna.

Así lo advirtieron ayer un grupo de profesores de nuestra máxi-

ma casa de cultura, alegando que ellos pudieron haber roto el contrato colectivo de trabajo, porque ya se han visto graves irregularidades en el sistema de pago, todo, porque el gobierno no cancela el día las subvenciones. El día 28 de noviembre todo el personal administrativo y académico, como es la tradición,

esperó sus giros. Pero no hubo paga. No fue sino un día después cuando el gobierno depositó cuatrocientos mil colones, el día 30 otra cuota igual, y completó el 2 de noviembre el total de la subvención, que asciende a un millón, doscientos dieciocho mil novecientos dieciséis colones, como una de las 12 cuotas

que corresponden anualmente a la Universidad. El personal tuvo que esperar, y, -agregaron los de clarantes- "si no hubiese existido verdadera vocación por esta casa de cultura, pudimos haber presentado nuestra renuncia, con todo derecho".

El Rector de la Universidad, por su parte, lamentó esta situa-

ción, y más aún la deuda que existe desde hace meses, que se brepasa a un millón setecientos mil. Cuando el Rector Prof. Monge Alfaro se le preguntó si ciertamente el personal pudo haber renunciado porque no se le pagó el día 28, se limitó a decir "estaría en todo su derecho".

## Editorial

# SOLUCION NACIONAL

LA REPUBLICA, en un editorial que el propio Presidente Trejos calificó de "patriótico", planteó hace algún tiempo la necesidad de conversaciones y discusiones levantadas, entre los representantes de los partidos políticos que guían los destinos nacionales. En aquel momento, otros estaban muy ocupados en echar leños a la hoguera de la discordia, como para que compartieran nuestra idea.

Luego, este azuzamiento de las pasiones, nos hizo recordar, con corrección pero con energía, a los señores representantes del Gobierno, que no era por el camino de las posturas olímpicas y las salidas irrespetuosas, que se podía lograr un clima de entendimiento en las cuestiones básicas que afectan el destino del país, sino con la cordura y el respeto que se debe a las ideas contrarias, sobre todo, cuando estaban frescas las heridas de la pasión política, de las últimas elecciones generales.

Hoy vemos con satisfacción cómo se comienzan esos tanteos para llegar a un acuerdo en cuestiones básicas de interés nacional.

Creemos que el diálogo es saludable. Sobre todo, si se tiene en cuenta, que esta apertura hacia las conversaciones, deja mal parados a los que, acostumbrados al azuzamiento, van quedando fuera del cuadro político nacional.

El Partido Liberación Nacional, fuerte, y consciente de su programa y de sus actuaciones, nunca ha temido al diálogo, pero hemos visto que tampoco ha estado dispuesto a transigir con actitudes que no cuadran a su concepto del bien público.

Esperamos que de estos tanteos y conversaciones, salga siempre algo positivo para el país.

## Estado de sitio en Guatemala

El gobierno constitucional de Guatemala, que preside el Lic. Julio César Méndez Montenegro acaba de decretar, por 30 días, el estado de sitio en todo el país, debido a una nueva y creciente ola de terrorismo, que ya tiene un saldo sangriento de muertes y destrucción.

El gobierno de Julio César Méndez Montenegro es un gobierno democrático, limpiamente electo por la mayoría de los guatemaltecos. Tan pronto tomó posesión del Poder, se dio a la tarea de pacificar el país, infestado de grupos "guerrilleros" que proclamaban su enemistad al orden constitucional. El gobierno ofreció una amplia amnistía. Dio amplias garantías y seguridades a los que en las montañas llevaban a cabo actos fuera de la ley. Y más aún: el gobierno hizo que los cuerpos policíacos del país, evitarán toda represión y persecución, fuera de las órdenes emanadas de las autoridades civiles. Se estableció el poder civil sobre el abuso "manu militari".

La respuesta de los grupos extremistas en Guatemala fue la arrogancia. Y la ratificación de los acuerdos que sus delegados habían firmado en La Habana, durante la Conferencia Tricontinental. Y para preservar el orden y proteger y garantizar vidas y haciendas, el gobierno democrático de Méndez Montenegro, ha tenido que tomar la medida extrema.

En el resto de Centro América, y sobre todo en nuestro democrático país, tenemos que ver con zozobra y temor, estos acontecimientos, que atacan por el flanco a un país hermano, que como nosotros, pugna trabajosamente por integrarse, desarrollarse y vivir en paz.

## La banca privada y la novela "Juan Varela"

La "Editorial Costa Rica", que está cumpliendo una formidable tarea cultural, mediante la cual, publicar un libro en nuestro país ya no es una hazaña que le representa pérdidas al autor, acaba de editar la tercera edición de la novela "Vida y Dolores de Juan Varela", del escritor Adolfo Herrera García, ahora con el título más breve de "Juan Varela". Es una edición de lujo. La portada es de Manuel Cruz González, y la ilustró Adrián Valenciano.

El "Juan Varela" de Herrera García, editado por vez primera en 1939, gracias al Presidente de Colombia Juan Eduardo Santos, es una de las cinco mejores novelas nacionales, a juicio del crítico don Alberto Cañas. Se le conceptúa como la primera novela con tema social publicada en nuestro país. En su tiempo, se dijo que era un certero apoyo a la necesidad de una reforma agraria, de la fijación de precios, mínimos, que ahora existen, y de otros avances, por lo que don Rodrigo Facio cita a esa novela en su estudio sobre la economía de Costa Rica. La tercera edición de este año ha sido muy oportuna, porque como se sabe, en la novela de Herrera García, un campesino es arruinado por un banco particular, de capital extranjero, que desconectado de la realidad y la idiosincrasia costarricense es irrimediamente implacable con el productor que se aferra en sus deudas. A Juan Varela, en la novela de Herrera García, el llamado allí "Banco Americano de Costa Rica", gerente John Wiggings Clifford, le remata la finca, lo arruina y de allí arranca la tragedia de la familia Varela-Madrugal. Una de las miles y miles que componen el alma de la Patria.

Me contaba un diputado de Liberación Nacional que el libro de Herrera García en el terreno literario va a ser una arma muy poderosa contra la tesis de desnacionalizar la banca en manos del Estado en nuestro país. Así se demuestra que "el arte por el arte" es absurdo, y que se puede hacer —arte depurado y bellissimo como el de Herrera García— y ponerlo al servicio de las luchas sociales del pueblo. La novela, pues, tiene una gran actualidad, no obstante que en 1939, cuando se le publicó por primera vez, también la tuvo. Es la perdurabilidad de una obra de arte, cuando es real y cuando refleja la lucha del hombre y la Naturaleza en general.

Yo la recomiendo con entusiasmo. Las nuevas generaciones no la conocen. Ahora la van a conocer, y como les encantó a sus padres, a sus hijos también les va a gustar.

Yo me alegro de que la "Editorial Costa Rica" haya tenido el acierto de hacer una tercera edición de una obra que ya entró a la antología nacional.

Por lo demás, en cuanto a su estilo, a su desarrollo, a su lirismo poético, a su argumento, al interés que posee desde la primera hasta la última página, yo me adhiero al criterio del ex-Presidente don Ricardo Jiménez Oreamuno, expresado en el prólogo de esta tercera y bellissima edición.

MILTON SALAZAR RUIZ

## Divididos los rojos no traían sobre vietnam

El embajador de Vietnam Sur Vu Van Thai dijo hoy en una entrevista que el mundo comunista está profundamente dividido en los actuales momentos para permitir a Vietnam del Norte cambiar las condiciones de la Conferencia de Manila y reunirse con las potencias aliadas en la mesa de conferencias. Pueden imaginarse a China Comunista y a Rusia uniéndose al lado de Vietnam del Norte y enfrentándose a nosotros en una negociación por un arreglo? preguntó el embajador.

# RADAR

AL fin parece que los dirigentes políticos están aprendiendo la lección que les dejó escrita un gran pensador y que aquí copiamos hace ya varios días: "governar es pactar; pactar no es transigir..."



Nada más natural que en la política, se lleven a cabo conversaciones y pactos, en orden del beneficio popular. Los que creen que los antagonismos políticos hay que llevarlos al extremo de cooperar al hundimiento de un país, están peligrosamente equivocados.

El sectarismo, la negra honrilla, el empecinamiento, nunca condujeron a nada grande y constructivo.

Claro que para llegar a estas conclusiones es menester haber llegado a concepciones muy altas de lo que constituye el deber político, la función de dirigentes y la responsabilidad directriz en los negocios públicos de un país.

Pero se nos ocurre pensar que es preciso aprovechar la coyuntura de estos acercamientos y entrevistas, muy loables, para dejar establecido que de ellos debe salir sanas lecciones de moral político-electoral.

Hay que rechazar de una vez por todas a los aventureros de la política. Es preciso cancelar las credenciales de prestigio a los envenenados, que llevan en cada ocasión su veneno a la letra de molde, a los programas de radio y televisión. Y llegan en su audacia aún hasta a la falsificación de documentos, a la infamia de las acusaciones personales y a la calumnia que llena de todo las más brillantes reputaciones.

Cuando un equipo de gobierno comienza su gestión administrativa en un país, luego de una elección marcada por el signo de la pasión y la revancha de los "envenenados", no sólo tiene que enfrentar los múltiples problemas de una compleja Administración, sino cargar con la rémora, con el fardo, del antagonismo exacerbado durante la campaña política. Tiene que trabajar de firme en uno y otro sentido. Pero cuando los cabezas calientes, dicen "¡no hay cuidado!" y desestiman la necesidad del acercamiento y la transacción, las cosas se emponran. Llega el momento de la verdad. Las soluciones se entranaban, "la nave" no avanza. La máquina se trava.

¿Podrán hacerla andar los que infamaron, calumniaron y mintieron? ¿Los envenenados? ¡No! Entonces hay que echar mano a las "reservas", que no conculgan con esos procedimientos. ¿Por qué entonces no dejar establecido la regla implícita: fuera la baja pasión de la política?

*Koldan*



Status Quo.  
—Shenks in Buffalo Evening News

# No estoy autorizado para negociar nada

Viene de la Página PRIMERA

En las últimas semanas me he encontrado, por diversas razones, con esas y otras personas, en reuniones de carácter social. Tuvo el honor de recibir en mi casa al Lic. Jiménez de la Guardia, y una vez más, como en los últimos cinco años, a mi buen amigo don Raymond Telles, Embajador de los Estados Unidos. No hay, desde luego, ninguna razón para ligar entre sí esos encuentros o esas visitas, como lo presenta la noticia citada. Son diversas las razones para cada una, y sólo el ambiente de tensión política que vive el país, puede dar lugar a esos hechos un trasfondo político igual.

Es lógico y normal que en conversaciones con quienes están en el Gobierno actual, se llegue necesariamente al tema de la crisis nacional, y a sus posibles so-

luciones. Esto no significa negociaciones, como se ha querido interpretar. Significa preocupación permanente de quienes hemos estado en política, porque el país no se hunde más de lo que ya se ha hundido en el campo político, económico y social. No tengo autorización de mi Partido para negociar nada, ni hacer nada, si no es de común acuerdo con mis compañeros del Comité Político, los ex-presidentes Figueres y Orlich. No tengo ánimo para insinuar nada al Gobierno, salvo que se detenga el clima de hostilidad, persecución y revanchismo que ha conducido al país a una crisis de repercusiones inimaginables. Sobre cada uno de los problemas nacionales tengo criterio, y cada uno de esos problemas tiene solución. Pero no es a mí a quien corresponde solucionarlos u ofrecer soluciones para hacerlo, sino

a quienes desean llegar al Poder Ejecutivo para enfrentarse a esos problemas. Y cada dirigente de Liberación Nacional, dentro de la más absoluta unidad, es consciente de los problemas y de la obligación patriótica de aceptar soluciones lógicas, si hay respeto para el Partido y para todos sus miembros. Involucrar al Embajador de los Estados Unidos en entrevistas políticas es insultarlo a él, y a quien lo ha recibido en su casa, amigablemente, desde hace años. Ni él ni ningún otro representante de un país en Costa

Rica, se atrevería a asistir a entrevistas políticas, pero afectivamente para mí, muchos de ellos con quienes alterné como Ministro de Relaciones Exteriores, siguen visitando mi casa como amigos.

Las entrevistas de que he hablado la prensa y la radio en los últimos días, han sido reuniones sociales, en las que se ha hablado de política nacional y problemas nacionales en el caso de los distinguidos funcionarios Jiménez de la Guardia y Calvo Sánchez, únicamente en relación a la seria crisis que vive el país,

y a la necesidad de terminar la guerra institucional que se inició el 8 de mayo de 1966. Y me agrada sobremedura sentir la preocupación de quienes están en el Poder Ejecutivo, de buscar soluciones a sus problemas, que sean aceptables para la mayoría de los costarricenses. Claro está, el respeto a los liberacionistas, es lo indispensable en estos momentos.

Del señor Director con todo respeto,

DANIEL ODUER

## Créditos bancarios adecuados

Viene de la Página PRIMERA

González, contestando a preguntas de diputados que desearon formular un mejor juicio sobre la situación, dijo que lo que los ha defendido a todos ha sido la tecnificación y los créditos bancarios que han sido adecuados para la industria lechera, hecho que todavía nos tienen con vida, porque si no, hubiera sido un desastre.

agregó el señor González: "Si no hubiera habido una intención de más animales por área, ni más botellas de leche por animal, pues estuvieramos importando leche de otro país. Y si no hacemos algo rápido, yo

creo que vamos a tener que importar la leche de Nicaragua, porque se está yendo el ganado para ese país. Ya hay bastantes datos que demuestran que los nicaragüenses nos están comprando las vacas lecheras para producir la leche allí y traerla luego.

Respondiendo a una pregunta sobre financiación bancaria, el Dr. Edgar Rivera Martín — quien también concurrió a la cita — manifestó: "No hay ningún sistema especial para financiar la industria lechera, pero la financiación lograda ha sido espléndida. El Sistema Bancario Nacional nos ha ayudado espléndidamente".

## Planificación prepara un estudio del presupuesto

Viene de la Página PRIMERA  
mes dados a la prensa, será pues to en manos de todos los diputados a principios de la próxima semana, al iniciarse en el plenario la discusión del presupuesto. Se hace en él un análisis comparativo del proyecto original enviado por el Poder Ejecutivo, y los dictámenes de la Subcomisión de Presupuesto y de la Comisión de Asuntos Ha-

ciarios. También se establece una relación con el presupuesto vigente.

Otros aspectos contemplados en el estudio son: técnicas sobre elaboración de presupuesto, impuestos que se proponen para la financiación del Presupuesto de 1967, déficit fiscal y su incidencia en la economía nacional, y muchos otros más.

## Se ha llegado a una situación crítica en lo fiscal

Viene de la Página PRIMERA  
ción fiscal, según una nota enviada al Presidente de la Junta

Directiva del Banco don Rodolfo Lara. También le preguntó sobre las afirmaciones hechas por un radioperiódico de que se han estado exagerando las informaciones dadas sobre el estado de la Hacienda Pública.

El Ministro formuló las siguientes declaraciones para responder a las preguntas: "El Ministerio de Hacienda ha sido veraz en las informaciones proporcionadas sobre la situación fiscal del país y debe agregar que se ha llegado ya a un estado crítico que debe ser mirado con preocupación por todos. La misma veracidad se ha observado en los informes que este Ministerio ha dado a los organismos Internacionales."

"Usted puede ver sobre mí es eritorio un cablegrama en el cual el Fondo Monetario Internacional afirma que la situación fiscal está llegando a extremos de gravedad, informe que ya concuerda con todos los organismos Internacionales de crédito a los cuales no puede ocultarse la verdad. "Espero que el Banco Central se refiera a este asunto corroblando lo que yo, como Ministro de Hacienda he repetido en varias oportunidades. Y sígo diciendo que necesitamos una reestructuración de nuestra economía, tenemos que ordenarnos y poner le remedio al mal. Solamente así podemos llegar a tener tranquilidad; de otra manera seguiremos en esta situación de apuro en que me veo a cada momento, buscando recursos para hacerle frente a la situación. El país, es mi opinión, no puede seguir así."

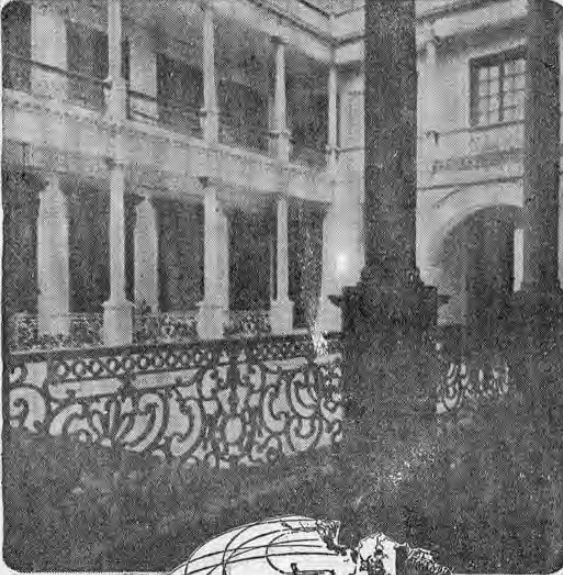
### PRODIGIOS DE LAS CAMARAS FOTOGRAFICAS MODERNAS

¿Ha oído usted hablar de un aparato capaz de ver bajo tierra y observar ciudades sepultadas? ¿De otro que sirva para predecir la erupción de volcanes? ¿Y de otro que, enfocado a la frente de una persona, puede indicar si ésta corre peligro de sufrir una apoplejía? Estas son algunas de las increíbles tareas encomendadas a las flamantes cámaras fotográficas, ubicuas servidoras del hombre. Lea en Selecciones del Reader's Digest de Noviembre, como en multitud de campos, desde la agricultura hasta la medicina, la otrora sencilla cámara se ha transformado en herramienta de utilidad pasmosamente variada capaz de ver en la oscuridad, de asomarse a la vuelta de la esquina, penetrar en el espacio infinito y llevar a cabo tareas que nadie hubiera creído posible. Adquiera hoy Selecciones de Noviembre.

# A SUR AMERICA

AHORA  
**66 CLASE TURISTICA GRATIS**  
LBS. DE EQUIPAJE

**BRANIFF INTERNATIONAL**




**GUAYAQUIL, LIMA, LA PAZ, ASUNCION, BUENOS AIRES, SAO PAULO Y RIO DE JANEIRO!**

En su próximo viaje de negocios o placer, aproveche nuestros convenientes itinerarios a las principales ciudades de Sur América. Consulte a su agente de viajes o al agente general de

**BI**

**BRANIFF INTERNATIONAL**  
ESTADOS UNIDOS MEXICO SUR AMERICA

**RODOLFO ULLOA B.**

Teléfonos: 21-66-13 y 21-34-52 — Apartado: 398  
San José, Costa Rica.

# CONSULTA A EX-PRESIDENTES DE LA REPUBLICA

Viene de la Página PRIMERA

Angel Calderón Guardia y Lic. Mario Echandi Jiménez opinan en relación con los proyectos sobre Ventas y Aumento del Impuesto Territorial".

Por sugerencia de diputados de la fracción del Gobierno estuvo de acuerdo en que también la Comisión solicite su opinión a los ex Presidentes D. José Figueres Ferrer y Francisco J. Orlich Bolmarich, en el entendido de que la consulta a los tres primeros tendrá prioridad.

El Lic. Molina Quesada manifestó que el Dr. Calderón, el Lic. Echandi y el señor Ulate Blanco, como corresponsables del gobierno de la Unificación, con el Presidente Trejos a la cabeza, tienen que asumir su responsabilidad pronunciándose sobre los proyectos y lo mismo debe hacer el diputado Lara Bustamante, asumiendo su puesto en la Cámara.

Agregó el diputado Molina Quezada que hasta tanto no estén los 23 diputados de la Unificación

en la Cámara formando un bloque monolítico para defender los proyectos, los diputados de Liberación Nacional no empezarán a hablar sobre esos proyectos, pues no es lógico que haya diputados de la fracción del Gobierno que no estén de acuerdo con los impuestos y pidan a los diputados de Liberación sus votos para aprobar esos proyectos.

El diputado Volio Jiménez intervino también para manifestar que, si bien es lógico dar opinión a los diputados de Liberación Nacional, ellos son miembros del partido de oposición, que nada tienen que ver con los impuestos.

Agregó que es a los tres ex-Presidentes de la República, los señores Calderón Guardia, Ulate Blanco y Echandi Jiménez, que forman parte del Gobierno en vista de la coalición habida— a los que les corresponde la responsabilidad de los proyectos y que ellos deben emitir su opinión para que el país sepa cómo piensan y qué es lo que pueden decir sobre los nuevos impuestos para los costarricenses cuyos votos pidieron en las elecciones últimas.

La moción presentada por el

representante Neil Nell se aprobó con los votos en contra de los diputados de la fracción de Unificación.

Dr. Cabezas Solera:

## HOSPITALES SIN PLATA

En estos momentos el Sistema Hospitalario Nacional, se encuentra sin recursos económicos con qué hacer frente a pagos de aguinaldo y atender los gastos de administración para estos dos últimos meses del año.

El Dr. Edgar Cabezas Solera, Director Interino del Consejo Técnico de Asistencia Médica Social, dijo refiriéndose a este tema que aún no han sido concretadas las gestiones hechas ante el Gobierno para solucionar estos y otros serios problemas que confrontan con el pago de subvenciones a los hospitales, por parte del Gobierno.

Así mismo dijo que, desde hace algún tiempo gestionan conseguir con el Ministerio de Economía y Hacienda aproximadamente un millón y medio de colones para resolver el problema de la falta de recursos para pagar el aguinaldo y dar sustento económico a otros necesidades.

Espero que el Gobierno, termino diciendo el Dr. Cabezas Solera; comprenda la crítica situación que se avecina y proceda a girar las partidas de dinero solicitadas para evitar graves consecuencias que se podrían presentar en los hospitales y el personal para finalizar labores el presente año.

## Municipalidad de Belén agradece a diputados Gutiérrez y Azofeifa

La Municipalidad de Belén ha expresado su gratitud a los diputados liberacionistas, licenciados Fernando Gutiérrez y Enrique Azofeifa por su interés demostrado en la inclusión de partidas en el presupuesto de 1967 para algunas obras importantes en este Cantón que son las siguientes:

- Ampliación y mejoras en el puente de San Antonio . . . . . \$ 40.000,00.
- Calle de La Asunción . . . . . \$ 10.000,00.
- Mejoras en la cañería de La Ribera \$ 15.000,00.
- Escuela nueva de San Antonio \$ 10.000,00.

## La ciudad de Marietta, U. S. A. donó una ambulancia a Heredia

La ciudad de Marietta, capital del Condado de Cobb, Estado de Georgia, EE.UU., donó una ambulancia a la ciudad de Heredia. Se esperaba el vehículo para los últimos días de octubre o primeros de noviembre. La Municipalidad del Cantón Central de Heredia, por conducto del señor Jaime Fonseca, Ministro Consejero de la Embajada de Costa Rica en Washington, se enteró de la donación del vehículo y de que vienen a entregarlo oficialmente el Alcalde de la ciudad de Marietta y la Cónsul de Costa Rica

en Atlanta, Georgia, señora Rose Cunningham.

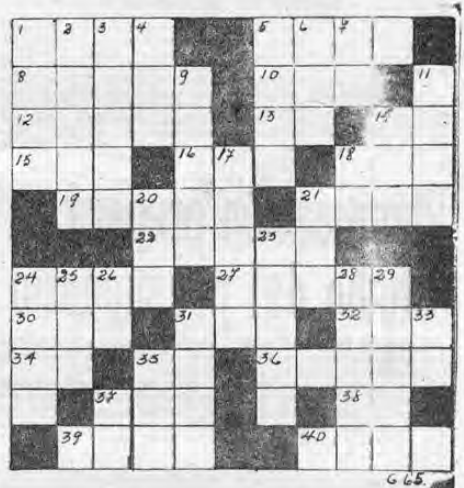
En la última sesión el Municipio comisionó al Ejecutivo Municipal para que hiciera todas las gestiones para el ingreso al país del señor Alcalde y la Cónsul, lo mismo que comisionar al Jefe Administrativo Municipal para que contactara con un presupuesto extraordinario para la atención de los distinguidos visitantes. Los señores Vilchez, Vargas y Corea Arias, fueron encargados de brindarles todas las atenciones posibles.

## Hoy se cierra inscripción para bachillerato

Viene de la Página PRIMERA

en el bachillerato, puedan inscribirse y participar en el período de pruebas que se inicia el próximo día 28. El Ministerio de Educación ha publicado en circulares y notas de prensa, el aviso para los interesados que deseen concursar en el período del bachillerato y, hasta anoche, habían mil quinientos candidatos, inscritos como egresados de quinto año con pruebas pendientes, y otros cuatro mil estudiantes ordinarios de los liceos.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES:

- 1—Flor del Rosal
- 5—Argumento que cubre todo el cuerpo del animal.
- 8—Que no ha recibido daño
- 10—Cólera, enoja
- 12—Mezcla pastosa (pl.)
- 13—Asociación Americana (Sigla)
- 14—Nota musical
- 15—Planta cuya cepa es muy usada como condimento.
- 16—Más (en inglés)
- 18—Asiento (en inglés)
- 19—Persona mandada para observar algo.
- 21—Elo adyacente del Duero
- 22—Flor del rosal (pl.)
- 24—Del verbo "soñar"
- 27—Esiava, natural de la Ciudad de Helos
- 30—Corriente continua de agua
- 31—Nombre de la "S"
- 32—Cólera, enoja
- 34—Transitivo (abrev.)
- 35—Sofal (abrev.)
- 36—Trozo de terreno separado de los demás por una señal
- 37—Tres de las 5 vocales
- 38—Símbolo del "Radio"
- 39—Todo instrumento ofensivo y defensivo.

VERTICALES:

- 1—Composición en verso del género lírico.
- 2—Oleaje
- 3—Parte superior y anterior del cerebro
- 4—Del verbo asar
- 5—Emisión su voz los pollos
- 6—Cólera, indignación
- 7—Hielo
- 9—Elemento químico o cuerpo simple.
- 11—Nombre de mujer
- 14—Diez veces cien
- 17—Lugar con vegetación en desiertos
- 18—Seguro Social (siglas)
- 20—Prop. insep.
- 21—Adjetivo demostrativo
- 23—Membrana con espinas de que los peces se sirven para nadar
- 24—Todo cuanto se hace por habilidad del hombre.
- 25—Percibir las sonoras
- 26—Intersección ISOI
- 28—Dignidad papal.
- 29—Todo instrumento ofensivo y defensivo.
- 31—Nombre de mujer
- 33—Hielo
- 35—Hijo de Noé
- 37—Terminación verbal.

## COLEGIO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS DE COSTA RICA

Se comunica a los señores miembros de este Colegio, atrasados en el pago de cuotas, que la Junta Directiva ha dispuesto conceder un plazo improrrogable al 16 de noviembre de 1966 para su respectiva cancelación, ya que a partir de esa fecha serán puestas al cobro judicial.

Los pagos deberán ser efectuados directamente en las Oficinas del Colegio, de lunes a viernes, de las 2 de la tarde a las 7 de la noche.

Ing. CARLOS A. PASCUA ZUÑIGA,  
Secretario.

San José, 4 de noviembre de 1966.

## — ROLDAN EL TEMERARIO —





# Principales hombres de negocios en el Seminario de INCAE

Viene de la Página PRIMERA  
El señor Wilson, del "staff" de profesores de la Universidad de Harvard se mostró altamente satisfecho del interés que ha despertado entre los propulsores de la economía nacional el Seminario en referencia, que se prolongará hasta mañana.

Posteriormente a la celebración de esta primera conferencia, tuvimos la oportunidad de entrevistarse a relevantes personas jefes del INCAE entre ellas al señor Eduardo Vallarino, asistente del Profesor Wilson y también representante de la Universidad de Harvard, que ha dado decidido apoyo a la idea de creación del INCAE. El señor Vallarino dijo que el INCAE es una

sentida necesidad para Centro América y Panamá dado el giro definitivo de la región hacia la industria y el comercio ante el Mercado Común Centroamericano que requiere hombres sumamente hábiles y preparados en quienes descansa la responsabilidad de la conducción feliz de sus empresas factor importante en el desarrollo económico de estos países.

El señor Vallarino manifestó que su complacencia era muy alta por el éxito que se logró en la primera reunión del Seminario, se palpa el interés de los empresarios y hombres de negocio costarricenses, dijo y agre-

gó que el INCAE lleva un rumbo exitoso porque su planta de profesores es de lo mejor; habrá del número total de ellos, mitad latinoamericanos y el resto son profesores de la Universidad de Harvard. Posteriormente lograron hacer contacto con el señor Charles Pierson, Director Administrativo de INCAE. El señor Pierson agradeció el interés que LA REPUBLICA ha puesto en el desarrollo de este importante evento, cuyas repercusiones positivas se harán sentir pronto. Agregó que una divulgación acertada en este sentido interesaría al resto de las personas cuya actividad está ligada con la empresa y la industria del Istmo. Dijo que su satisfacción era muy grande ya que el Seminario que se inició es todo un éxito. Concluyó subrayando que las actividades básicas del INCAE son

las de preparar técnicamente y a un alto nivel, a los hombres que regirán las actividades económicas más importantes para estos países en transformación constante por el desarrollo de la industria y por el más amplio mercado al integrarse Centro América y Panamá en un Mercado Común que funciona satisfactoriamente y que mejorará aún más.

El señor Guillermo Castro Echeverría, quien entre sus muchas actividades en este suceso desarrolla las relaciones públicas, explicó que los programas de INCAE son de nivel post-universitario y contienen cursos de Gerencia, para adiestrar a la persona que ocupará una posición destacada en administración de empresas. Cursos de alta gerencia, apto para las personas que se interesan en ampliar su prepa-

ración técnica, adquirida en posiciones subalternas antes. Hay materia de "especialidades" aprovechables por interesados en temas especiales de administración. Por otra parte dijo el señor Echeverría que INCAE ofrece cursos de año lectivo para estudiantes con títulos universitarios; cursos de seis semanas para estudios de alta gerencia. Los Seminarios que celebra el INCAE son de tres días o tres semanas. Son dedicados a enfocar técnicas de administración y enseñanzas especiales. INCAE, agregó el señor Castro, imparte cursos regionales, dado este carácter de la institución; y nacionales de acuerdo con las necesidades de cada país del área.

El Seminario continuará hoy en sesiones de trabajo que se iniciarán durante la tarde y por la noche.

## Le recuerdo al Sr. Román que no debe tirar piedras

Viene de la Página PRIMERA  
declaraciones que, sobre el Presupuesto, el martes último y a las cuales se refirió ayer por la prensa el Diputado Román Román.

Durante la discusión del Presupuesto me refiriere a los argumentos del Diputado Román Román. Por ahora me interesa decir que los Diputados liberacionistas de la Sub-Comisión de Presupuesto y de la Comisión de Asuntos Hacendarios tienen el

pleno respaldo de nuestra Fracción, pues no sólo han actuado patrióticamente, sino conforme a disposiciones tomadas por toda la Fracción.

Así mismo, le recuerdo al Diputado Román que no tire piedras al tiene tejado de vidrio; entre las obras específicas incluidas en el Dictamen de Mayoría, hay varias solicitadas por el propio señor Román y aprobadas por la Comisión de Asuntos Hacendarios, a la cual él pertenece,

## Financiación del plan pesquero se pedirá al Banco Centroamericano

Viene de la Página PRIMERA  
bierno le planteará la financiación del plan pesquero nacional y del inventario de recursos marinos del país.

Ambos proyectos están dentro de los programas de las Naciones Unidas, pero según se infor-

mó el Banco Centroamericano de Integración está financiando este tipo de proyectos.

El Ing. Silva llegará a Costa Rica mañana, y permanecerá en el país por lo menos hasta fines de la próxima semana.



GRAN INTERES ENTRE LOS DIRECTORES DE LA EMPRESA Y LA INDUSTRIA del país ha despertado, el Seminario que desarrolla el Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE). Varios de los más importantes empresarios e industriales del país aparecen en esta fotografía captada cuando se inauguró el Seminario ayer a las 14.30 minutos. (Foto H. Araya).

# QUE JUZGUE LA OPINION PUBLICA: EN COSTA RICA: EN CUBA ROJA:

En Costa Rica, se celebran cada cuatro años elecciones para elegir libremente a sus mandatarios y el Partido perdedor acepta el resultado de las urnas.

En Costa Rica, no ha funcionado el infamante paredón de fusilamiento por motivos políticos.

En Costa Rica, no hay presos políticos.

Costa Rica, no tiene exilados políticos.

En Costa Rica, hay libertad de prensa, autonomía universitaria e independencia del Poder Judicial y se respeta la libre emisión del pensamiento hasta para los comunistas que no la respetan en ninguna parte.

En Costa Rica, el Secretario y los demás funcionarios de la Federación de Estudiantes Universitarios son elegidos libremente por sus compañeros estudiantes.

En Costa Rica, se pueden ejercer libremente las religiones y el Estado no interviene ni obstaculiza la creencia de cada cual.

En Costa Rica, los obreros pueden organizarse libremente y están protegidos por las leyes.

En Costa Rica, los agricultores son dueños de sus tierras y pueden disfrutar de ella libremente.

En Costa Rica, los profesionales ejercen libremente sus respectivas profesiones.

En Cuba roja, desde que Fidel Castro tomó el Poder, no se celebran elecciones de ningún tipo.

En Cuba roja, se han ejecutado a más de treinta mil cubanos por esa causa.

En Cuba roja, se encuentran en las cárceles y campos de concentración, sometidos a los tratamientos más inhumanos, más de cien mil cubanos, hombres, mujeres y niños, por el único delito de no admitir que su Patria se haya convertido en una colonia de la Unión Soviética.

De Cuba roja, han salido más de medio millón de cubanos y están desesperados por salir de la Isla más de dos millones de personas.

En Cuba roja, ninguna de esas libertades son respetadas, ni siquiera existen. El Poder Judicial, administra justicia vestido de miliciano y sus integrantes no son abogados y muchos de ellos son analfabetos.

En las Universidades cubanas, el índice de Fidel Castro, es el que celebra la elección.

En Cuba roja, han sido perseguidas indiscriminadamente todas las religiones. Muchos de sus Ministros están en las cárceles y campos de concentración y otros fueron expulsados violentamente de la Isla.

En Cuba roja, no hay libertad sindical y los obreros cubanos se han convertido en esclavos del régimen castrista.

En Cuba roja, ningún agricultor es dueño de la tierra, pertenece al Estado comunista y son obligados a trabajar según lo disponga el amo rojo.

En Cuba roja, los profesionales están sometidos a los dictados del régimen que los utiliza para servir a sus fines totalitarios.

**PUEBLO COSTARRICENSE: NO TE DEJES ENGAÑAR POR FALSOS APOSTOLES, COMO ENGAÑARON A NUESTRO PUEBLO. LOS COMUNISTAS INVOCAN LA PALABRA DEMOCRACIA PARA APROVECHARSE DE LA LIBERTAD QUE ESTA CONCEDE Y DESTRUIR AL SISTEMA DEMOCRATICO, PARA IMPONER UN REGIMEN DE TERROR, HAMBRE Y MISERIA.**

**"COLONIA CUBANA DE COSTA RICA"**

San José, Noviembre 3 de 1966

# 75.000 NIÑOS IRAN A LA ESCUELA EL AÑO ENTRANTE

Los primeros cálculos hechos en planeamiento de la educación, indican que unos setenta y cinco mil niños irán en 1967 por primera vez a la escuela primaria. El aumento es considerable puesto que para el curso actual, alrededor de sesenta y dos mil niños fueron los matriculados y se ha permi-

tido que ingresen a la primaria después de seis años. Sobre el problema del número de escuelas y la capacidad para recibir este volumen de nuevos alumnos, dijo el Profesor Bienvenido Ramírez, Asesor de Primaria, que habrá suficiencia de campo para todos aquellos que deseen iniciar su ciclo de educación, pero, advirtió, que eran lamentables las medidas que se vienen tomando desde hace algún tiempo, para hacer posible la matrícula que sigue en constante aumento. El profesor Ramírez consideró que el sistema de doble horario no mostró su preocupación porque era conveniente y sobre todo las medidas se toman marcialmente con carácter de emergencia y luego se transforman en situaciones permanentes.

Al darse la noticia, se dijo también que el Ministerio no comparte la opinión de que esta sea la mejor manera de solucionar los problemas que tiene esa Institución, pero que hubo de recurrirse a los Bonos en vista de lo difícil de la situación fiscal que, no permite otra forma de pago y que sería del todo peor dejar sin pagar las subvenciones que corresponden a ese Hospital.

## Subvenciones al Hospital de Niños se pagaron

En el Ministerio de Hacienda se informó que se había procedido a pagar al Hospital Nacional de Niños las subvenciones se pagó en dinero efectivo y otra en Bonos.

En el Ministerio de Hacienda se informó que se había procedido a pagar al Hospital Nacional de Niños las subvenciones se pagó en dinero efectivo y otra en Bonos.

## Florencia reúne fondos para acueducto

La Junta del Acueducto, de Florencia de San Carlos, ha organizado un turno que se celebrará los días 19 y 20 de los corrientes, con el fin de allegar fondos para la reconstrucción de la cañería del distrito y en serios de San Francisco y Calmitos.

## Felicitan a ingeniero del M. T. por esfuerzos que realizó

Vecinos de San Isidro de El General enviaron un mensaje al Ministro de Transportes en el que felicitan al Ing. Oscar Montero, por los esfuerzos que realizó en beneficio de miles de personas. El mensaje es el siguiente:

San Isidro Gral. 27 Oct. 66.

José Joaquín Rodríguez, Ministro de Transportes Copia Ing. Montero Planter San Isidro Gral. "Rogamos a usted felicitar muy efusivamente al ingeniero Sr. Oscar Montero y a todos sus subalternos por los trabajos efectuados para mantener el tráfico

en toda la carretera Interamerica, para trabajos que aun en horas de la noche se hicieron sin pensar en pagar extras, y a algunas veces bajo fuertes lluvias así mismo se deben dar gracias a la Corporación Municipal por la maquinaria que facilitó para ese fin. Agradecemos se suscriben. Tobías Chinchilla B. Jiménez Rosario Valverde, Mente Ana María Barrientos M. Mario Cordero Sergio Saborio Eduardo Barrantes S. Euclides Saborio G. Juan Quesada C. Manuel Pacheco Carlos Ramírez Rafael Cruz R.

## III Reunión Operativa Funcionarios de Bancos Centrales C. Americanos

En el lapso comprendido entre el 24 y el 29 de octubre del presente año, se efectuó en el Banco Central de Costa Rica una reunión de funcionarios representantes de las Superintendencias de Bancos y de los Departamentos de Contabilidad y Secciones Monetarias de los Bancos Centrales de Centroamérica, con el objeto, de estudiar la posibilidad de uniformar los catálogos de cuentas de los Sistemas Bancarios de los países miembros de la Unión Monetaria Centroamericana.

parabilidad existente en algunos renglones al tener, en varios países, un contenido diferente.

Después de analizar los diversos problemas para unificar los formularios de los Estados Financieros y Manuales de Cuentas de los Sistemas Bancarios de la Región, se preparó y aprobó un proyecto, de presentación uniforme de dichos estados y conceptos, con miras a mejorar la información de las operaciones bancarias.

De acuerdo con lo precedente, se hicieron dos recomendaciones de importancia. Una al Consejo Monetario Centroamericano para que apruebe el proyecto de Unificación de Nomenclatura Contable de Bancos Centrales Centroamericanos, y otra a la Secretaría Ejecutiva de ese Consejo y al Banco Central de Reserva de El Salvador, a fin de que preparen conjuntamente un documento relativo a los Bancos Comerciales y Otras Instituciones Financieras, para considerarlo en una próxima reunión.

Se espera que cuando se lleven a la práctica los planes antes citados las estadísticas mejorarán de manera notable por midiendo una mayor comparabilidad lo cual, indudablemente, contribuirá a perfeccionar los estudios financieros y monetarios de la América Central.

## Mercado típico

La Comisión de Asuntos Varios de la Asamblea Legislativa dio aprobación al proyecto del diputado Román Rosalón tendiente a que se construya un mercado típico nacional en la ciudad de San José.

El citado proyecto establece la obligación del Poder Ejecutivo de expendir en dicho mercado solamente artículos de fabricación costarricense. El Mercado estará en manos de la Municipalidad de San José.

## Familiares desean que regrese



Desde hace varias semanas ha desaparecido de su hogar el Sr. José Ángel Méndez Carrión, más conocido como "macho", sin que hasta el momento sus familiares sepan nada de su paradero.

Sus familiares residentes en Guadalupe, lo buscan incesantemente e informaron a las autoridades sobre su desaparición dando las siguientes señas. Estatura regular, complexión física, delgado, pelo negro castaño, es color blanco, usa anteojos oscuros. Tiene 60 años de edad y cuando se fue de su casa vestía pantalón azul, zapatillas negras y camisa blanca.

HA DESAPARECIDO. El Sr. José Ángel Méndez Carrión, desparecido de su casa de habitación en Guadalupe, desde hace más de 20 días. Cualquier informe de su paradero puede darse a las autoridades guadalupanas, en San José.

## En enero nuevo Director de Telégrafos

El Ministerio de Gobernación y Policía anunció que para fines del presente año será nombrado el nuevo Director General de Telégrafos.

De este cargo fue separado hace algún tiempo el Sr. Reynaldo Soto y desde entonces ha venido sirviéndolo Alejandro Ferral Ríos, en calidad de interino, sin que hasta ahora haya sido escogido su sucesor. Esto pese a que el Servicio Civil, llamó a concurso a un grupo de capacitadas personas para asumir, pero al parecer según sus fuentes, no el Director del Servicio Sr. Renán de Lemos, no ha querido, nombrar a ninguno de los que quedaron en terna o el Lic. Tattenbach Yglesias, titular de Gobernación, le está dando largas al asunto. Durante el tiempo que ha estado ocupando ese cargo el Sr. Ferral Ríos, se han producido más destituciones irregulares de funcionarios que en los cuatro años que, lo sirvió don Reynaldo, continuó manifestando un funcionario de Gobernación.

Así mismo el Lic. Tattenbach Yglesias, manifestó a un redactor nuestro que a pesar de que hay tres personas, como hemos dicho, probadas y con capacidad para desempeñar esas funciones, no será sino hasta enero, en que posiblemente, se nombre el nuevo Director de Telégrafos y Radios Nacionales.

# OFICINA DEL CAFE

## PRECIOS DE LIQUIDACION DEL CAFE DE LA COSECHA 1965 - 1966

La Oficina del Café, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de la Oficina del Café y de la Ley sobre el Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café, se permite comunicar a los interesados que ha fijado los siguientes precios de liquidación para café entregado a los beneficiarios que se detallan, en la cosecha 1965-1966.

BENEFICIADOR	LOCALIZACION	PRECIO POR FANEGA	PRECIO POR FANEGA
		Café maduro	Café verde
Cafetalera San Isidro Ltda.	San Isidro de El General	213.66	149.42
Cafetalera Tourand Ltda	San José - Centro	266.02	184.74
Cooperativa Agrícola Industrial Agua Buena R. L.	La Cuesta - Golfito	206.16	143.44
Hacienda Pitas Ltda.	Naranjo	224.78	155.86
Hacienda Tenorio Ltda.	Cañas - Guanacaste	218.46	—
Sila Malavassi y Cia. Ltda. ZONA A	La Unión - Cartago	253.73	166.82
Sila Malavassi y Cia. Ltda. ZONA B	La Unión - Cartago	215.39	166.82
Sociedad Agrícola Comercial La Hilda Ltda.	San Pedro Poás - Alajuela	241.60	167.00

- Los precios fijados son los mínimos que el beneficiador debe pagar al productor y no se podrá hacer ninguna deducción, incluyendo esta prohibición la de cobrar lucro cesante, inspecciones, transporte del café en fruta o cualquier otro tipo de comisión que no sean los intereses legales sobre los montos financiados.
- Para los casos en que no se estipule precio para el café verde y algún productor lo hubiere entregado, éste deberá pagarse el mismo precio que el café maduro.
- Los beneficiadores deben hacer el correspondiente pago en el transcurso de los diez días siguientes a la publicación de este aviso.
- Los precios de liquidación de los beneficios restantes serán publicados próximamente.

San José, 3 de noviembre de 1966.

ALVARO JIMENEZ CASTRO, Director Ejecutivo.

## - EL FANTASMA -



## Timbre a Colegio de Agrónomos

Conoce la Comisión de Asuntos Varios de la Asamblea Legislativa un proyecto para esta crear un timbre de ingreso al Colegio de Ingenieros Agrónomos que, le permitirá disponer de mayores fondos para sus necesidades.

La Comisión dispuso invitar al Lic. Jaime Solera para que se haga presente, hoy en la sesión del día para que dé su opinión sobre los alcances de esa iniciativa.

Seguro Social:

# INSTITUCION LISTA A ASUMIR RIESGOS PROFESIONALES

Ante la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa comparecieron el Gerente y otros funcionarios de la Caja Costarricense de Seguro Social, invitados a externar su opinión en relación con el proyecto de Ley de Seguridad Social y Riesgos Profesionales.

Entre otras cosas, el Dr. Escudante Prudilla, Gerente de la Institución expresó: "La Caja en el planeamiento del Hospital México ha tomado en cuenta la posibilidad de que cuando este fun- cionando, esté hecho el traslado de los riesgos profesionales a la

institución y así se ha proyectado la capacidad del Hospital en algunas especialidades para poder atender los riesgos profesionales. Por lo demás, se estudia con el Instituto Nacional de Aprendizaje un proyecto que nos permita mantener lo que realmente debe llamarse un Departamento de Rehabilitación. Es decir, que la Caja está preparada para poder dar los mejores servicios médicos, de rehabilitación y readaptación de los pacientes de riesgos profesionales oportunamente, aunque en el momento ya diría que estamos

en capacidad de hacerlo, pues en la época de las situaciones, daríamos el servicio que actualmente se está dando, usando los mismos contratos que existen con las instituciones hospitalarias, sin que eso venga a desmejorar los servicios médicos.

El Actuario de la Caja, Lic. Alvaro Vindas, expresó ante la Comisión sobre el mismo punto: "La Caja está preparada perfectamente, en el orden ejecutivo y financiero, para asumir

los riesgos profesionales; lo único que me temo que hacer eso, es lo físico ampliar un poco el espacio y emplear un poco más de personal, exclusivamente de Jefe de aseo; pero en el orden técnico de estructuras, está capacitada, pues se haría nada más que de absorber dentro de su movimiento normal esa nueva carga".

El Lic. Gastón Guardia, Jefe del Departamento Legal, dijo que "la Caja tiene capacidad sufi-

ciente en todo sentido para administrar los riesgos profesionales, no solo en cuanto a las prestaciones en especie sino también en cuanto a las obligaciones de feridas como son las intermitencias. De suerte que, evidentemente el riesgo profesional es un seguro social, no hay impedimento constitucional y la Caja está totalmente preparada para asumir los riesgos profesionales.

## Banco Nacional comparte inquietudes del Min. Yglesias

En sesión reciente de la Junta Directiva del Banco Nacional, se acordó dirigirse al Ministro de Agricultura y Ganadería, Ingeniero Guillermo Yglesias Pacheco, para acusar recibo de la nota en que este último solicita se vierta criterio sobre la reducción del presupuesto para el año 67 con el que debe operar

el MAG. La Junta Directiva del Banco Nacional dijo entre otras cosas que "han encontrado su inquietud de mucho interés y que se ha tomado debida nota de los conceptos emitidos por el Ministro Yglesias. Se agregó en esta respuesta que es digno de encomio el empeño del Ministro y que el Banco comparte el inte-

rés por levantar la eficiencia de la agricultura aquí. Concluye la nota emitida por la Junta Directiva del Banco diciendo que el Banco Nacional, en la medida que le corresponde, ha tratado siempre prestar asistencia técnica al pequeño agricultor. La nota fue firmada por el Gerente E. Las Quirós.

## Contra nuevos impuestos Municipalidad Nandayure

Atendiendo la petición de la Comisión de Asuntos Hacendarios, la Municipalidad de Nandayure, provincia de Guanacaste, se ha pronunciado contra la aprobación de los nuevos impuestos que el Gobierno pretén

Dice el acuerdo tomado por esta Corporación: "Comunicar a la Asamblea Legislativa que esta Corporación y en forma unánime se pronuncia en contra de la implantación de nuevos impuestos que vengán a encarecer la vida del pueblo, mayormente si se toma en cuenta que los dineros del Gobierno se desperdician en gran forma. En este con-

te, y es posible que en todo el país se presente este fenómeno, tenemos el caso de construcción de escuelas, caminos, puentes que se inician y luego se paralizan por falta de materiales de equipo o a veces de medios de transporte, con el consiguiente costo de operarios que nada están haciendo y el atraso en la terminación de la obra. A todo lo anterior se puede agregar una serie de inspecciones al lugar donde se levará a cabo la obra que encarece aún más su costo. Este proceder de las autoridades gubernamenta-

les, en vez de estimular al pueblo para lograr su cooperación, lo que consigue es la apatía del mismo por convivir en las labores de construcción.

"Esta Corporación cree, que con menos del presupuesto actual del Gobierno se puedan hacer, mejores y más rápidas obras en el país, con sólo tomar medidas que tiendan a impedir una serie de vicios existentes, sin necesidad de acordar nuevos impuestos que vendrán a acrecentar el mal que estamos indicando".



**15.000 PERSONAS DEPENDEN DEL MUSEO.**—Los señores Modesto Alfaro Retana y don Jorge Quirós Vargas, reconocidos "huaqueros", se pronuncian contra el proyecto de traspaso de nuevo el Museo a la Universidad. Esta institución suspendería los permisos que actualmente da la Junta Administrativa del Museo y de ahí que seríamos afectados los que dependemos de la búsqueda y venta de piezas indígenas en todo el país. Por otra parte que la Universidad fracasó hace años, cuando lo tuvo a su cargo.

## 3 MIL "HUAQUEROS" CONTRA TRASPASO DEL MUSEO A LA U.

Varios miles de personas que en todo el país se dedican a buscar objetos indígenas, se oponen al traspaso del Museo de Historia a la Universidad. Manifestan que sus intereses, están gravemente afectados de llegar a aprobarse el proyecto, conforme lo están impulsando algunos interesados. Ya en otra época el Museo estuvo en manos de la Universidad y fue un completo fracaso, porque no estuvo en capacidad de sostenerlo hasta el extremo que hubo necesidad de darle nuevamente autonomía. De esta manera ha llegado a estar en condiciones inmejorables, como lo vemos hoy. En esos momentos se continuaron diciendo los señores Jorge Quirós Vargas y Modesto Alfaro Retana—conocidos trabajadores de esta actividad de la explotación de enteras indígenas y tráfico de las piezas arqueológicas aborígenes, realizamos excavaciones en lugares donde se supone que pueda haber "huaqueros" y las piezas que recogimos las vendemos, o donamos a otros para que se encarguen de la venta de piezas de cerámica, piedra, barro, jade, oro y otras materias.

otro grupo de personas dedicadas a esta labor, que son los tauradores de las piezas aborígenes, quienes las reconstruyen y repintan, mejorando su presentación. La Universidad, dijeron los quejosos, posiblemente vendría a encarecer estos permisos perjudicándonos en mucho.

Finalmente —terminaron asegurando los señores Alfaro Retana y Quirós Vargas—no creemos se vaya a permitir que se nos incape para ganarnos la vida a las tres mil personas que trabajamos en esta actividad, tras pasando el Museo Nacional a la Universidad, ya que unas 15.000 personas en total, comprendidas nuestras familias, sufrirían las consecuencias.

## SE VENDE ESTA PROPIEDAD



240 metros construidos aproximadamente, sin estrenar. Planta baja dos locales grandes, con sus servicios. Aptos para supermercados, farmacia, pulpería, cantina, etc.  
Y un local grande planta alta con doble entrada, situado colonia populosa 1.500 metros del Parque Central.

### PRECIO ₡ 75.000.00

tiene hipoteca largo plazo de ₡ 25.000.00 paga intereses y amortización ₡ 250.00 mensuales. Con ₡ 25.000.00 es suya, resto facilidades, puede rentar ₡ 1.300.00 mensuales, se acepta cambio.  
INFORMES: Juan Vega Rodríguez, Teléfono: 21—24—19.

## - AGENTE SECRETO X -9.-





# INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

## CONVENIO AZUCARERO SE EXTIENDE POR 2 AÑOS

### Guerra mundial quieren los chinos

TOKIO, 3 (AP) — Mao Tse Tung estuvo presente hoy en el mayor de las cinco concentraciones realizadas por los militantes guardias rojos desde el comienzo de la revolución cultural en China Comunista en agosto, según informaron los corresponsales japoneses de Pekín.

El jefe del Partido Comunista, Mao Tse Tung, estaba con su sucesor aparente, el Mariscal Lin Biao, en la plataforma de revista en la plaza Tien An Men, según los corresponsales.

Los guardias rojos fueron desfilando mientras tanto, en una información publicada en Varsovia, como preparándose para una guerra mundial. Daniel Lulinski, corresponsal en Pekín del "Tribuna Ludu" informó que el diario de los guardias rojos dijo que sólo a través de una guerra mundial será posible finalmente aniquilar al imperialismo norteamericano.

El Mariscal Lin dijo en el título de hoy que "la gran revolución cultural ha sido un gran éxito pero necesitamos avanzar más".

Al lado de Mao y de Lin en el título estaba en la plataforma el Primer Ministro Chou En Lai, Chen Po Te, miembro del Politburó y Director de la actual campaña cultural y el Viceprimer Ministro Tao Chu.

También se dijo que en la plataforma estaban dos blancos del movimiento de los guardias rojos, el Presidente Liu Shao Chi y Ten Hsiao Ping, Secretario General del Partido Comunista.

Lulinski informó que en muchas ciudades los guardias rojos han encontrado "determinada resistencia" de otros miembros del Partido Comunista.

"Caminando por las calles de Pekín" dijo, "se puede ver que la gente está cansada".

### Moscú punza a Pekín

MOSCU, 3 (AP) — Cientos de trabajadores contuvieron a puñetazos una incursión de los guardias rojos a uno de los principales museos de China, informó un periódico soviético.

"Hubo muchas batallas a golpes" dice el periódico del gobierno soviético en despacho precedente de Pekín.

Publica el diario que los guardias rojos decidieron atacar el Museo de la Revolución china en Pekín debido a que una exposición ahí no correspondía a las ideas de Mao Tse Tung.

Agrega que oficiales del ejército chino organizaron el ataque de los guardias rojos después que encontraron que un retrato de Mao era más pequeño que los de otros dirigentes chinos en una de las exposiciones del museo.

La revista dice que los guardias rojos intentaron "contrar el museo" pero que el ataque "terminó en derrota porque cientos de ciudadanos defendieron el museo".

### Venezuela enviará atletas a Cuba

CARACAS, 3 (AP) — Nueve atletas incluidos en el equipo de Venezuela para el torneo internacional de Cuba que se celebrará en La Habana los días 10 y 11 de diciembre.

Ante la insistencia de la Federación Cubana de conocer los nombres de los atletas probables fueron remitidos los siguientes: Arquímides Herrera, Manuel Planchar, Héctor Thomas, Víctor Maldonado, Aristides Pineda, Roberto Casanova, Antonio Medina, Fortensio Fusil y Jesús Rodríguez.

LONDRES, 3 — AP — El Consejo Azucarero Internacional (CAI) dijo hoy que sus miembros han convenido extender el presente convenio internacional por otros dos años.

El acuerdo de 1958 expira el 31 de diciembre de este año. Fue por fin estabilizada los precios a los productores.

Si se firma otro convenio azucarero en los próximos dos años este reemplazará al presente protocolo, dijo el Consejo.

La decisión refleja las dificultades que encuentran los miembros productores y consumidores en concertar un nuevo pacto azucarero internacional.

Se calcula que los requisitos de azúcar para 1967 serán de 214.7 millones de toneladas métricas.

### Suez: origen de enfriamiento franco-norteamericano

PARIS 3 (AP) — Christian Pineau, Ministro de Relaciones Exteriores de Francia cuando se llevó a cabo la operación militar franco-anglo-israelí contra el Canal de Suez en 1956, escribió hoy que, basándose en la experiencia que adquirió, no aprobaría la repetición del ataque.

Describió un debilitamiento en la Alianza del Atlántico y un enfriamiento en las relaciones entre Francia y Estados Unidos como las consecuencias más graves de la aventura militar y la subsecuente presión internacional para terminarla.

En un artículo recordando el décimo aniversario en el diario Le Monde, Pineau dijo que el General Charles De Gaulle había sido informado del plan por amigos políticos. Añadió que De Gaulle "aprobó en principio la operación pero criticó el hecho de ser puesto bajo comando militar británico".

Israel atacó las fuerzas egipcias en la península del Sinaí el 29 de octubre de 1956. Cuando Egipto rechazó un ultimátum franco británico para un cese de fuego, esas dos naciones comenzaron un ataque aéreo contra campos de aviación egipcios el 5 de octubre, y la infantería desembarcó el 5 y 6 de noviembre. Estados Unidos habló violentamente contra el ataque en las Naciones Unidas y las Naciones Unidas demandaron un cese de fuego. La lucha terminó el 7 de noviembre.

Pineau, Ministro de Relaciones Exteriores Socialista en el gobierno del Primer Ministro Guy Mollet, dijo que el primer error en la operación fue la creencia que Egipto no podría manejar solo el Canal de Suez, que había nacionalizado.

Dijo que también se cometieron errores en sobreestimar la habilidad de las tropas egipcias en resistir en la península del Sinaí, y el poderío aéreo de los egipcios.

Opción Pineau que los factores decisivos en terminar la expedición fue la firme oposición de Estados Unidos y el hecho que la opinión pública británica no apoyó por completo al Primer Ministro Anthony Eden.

"Pineau escribió que "en el asunto el pueblo francés tenía y mantuvo la impresión no sólo de haber sido abandonado sino traicionado por su aliado norteamericano".

"El hecho fue: los ingleses y franceses, empeñados en un doloroso conflicto, fueron condenados por su principal aliado en el Pacto del Atlántico. No hay duda que el Tratado no comprendió el Medio Oriente, pero la solidaridad es indivisible, como lo afirman los norteamericanos hoy en Vietnam."

"El enfriamiento de las relaciones franco-norteamericanas y el debilitamiento del Pacto del Atlántico constituyen, en mi opinión, el asunto más grave en la planificación de la operación de Suez. La más mínima honestidad intelectual requiere que eso sea mencionado francamente."

El cálculo de 1966 fue de 15.98 millones de toneladas métricas.

Los cálculos de 1967 por zonas mundiales:

Zona	Toneladas
Europa	6 218,500
Canadá	840,000
América Central	10,300
Sud América	210,000
Asia	3 191,000
África	1 474,200
Estados Unidos	151,000
	3,600,000

La declaración del CAI dice: "La vigésimo tercera sesión del Consejo Azucarero Internacional fue realizada en la sede del Consejo en Londres el 2 y 3 de noviembre de 1966. La sesión fue presidida por Sir Robert Kirkwood (de Jamaica) y asistieron representantes de 29 miembros, a la como observadores gubernamentales de Bolivia y Guyana y observadores de la FAO y del Mercado Común Europeo."

"El Consejo notó las respuestas favorables de los gobiernos miembros a la prolongación más allá del 31 de diciembre de 1966 del Acuerdo Azucarero Internacional de 1958, extendido de conformidad con los protocolos de 1962 y 1965. Conviniere en solicitar al Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, que arregle con el gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña y el Norte de Irlanda, la potencia depositaria, para que se abra un nuevo protocolo para la firma desde el 14 de noviembre de 1966. El acuerdo de 1958 será extendido de conformidad con el nuevo protocolo hasta el 31 de diciembre de 1968 a menos que un nuevo acuerdo azucarero internacional entre en vigencia antes de esa fecha."

"El Consejo consideró el primer cálculo por su comisión de estadística de la posición de oferta y demanda para 1967 adoptó el cálculo de la comisión de requerimientos mínimos de importación del Mercado Mundial de 15.7 millones de toneladas métricas, valor bruto."

### Terrorista amenaza a Roma

ROMA, 3 (AP) — Se enviaron helicópteros a volar sobre una nerviosa Roma hoy después que la policía informó que una ciudad por un puesto de vigilancia en el camino y se dirigió a la ciudad.

Los funcionarios policíacos que han desplegado una enorme guardia de seguridad para proteger la ciudad de posibles bombas terroristas, ordenaron a los helicópteros entrar en servicio para ayudar a buscar el coche.

Pero al anochecer no se le había encontrado. Fue descrito como un sedán de color claro, manchado de lodo, con la letra "D" visible en la placa trasera.

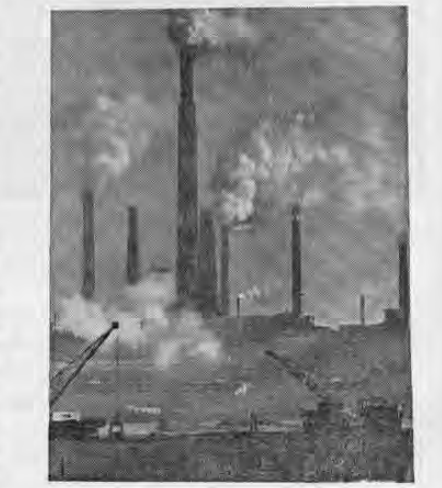
Los periódicos vespertinos publican titulares atemorizantes diciendo que el conductor del coche es un terrorista llamado Sigfried Graf.

Durante varios días la policía ha estado recibiendo informes de que podría dirigirse a Roma para intentar una explosión en alguna parte de la ciudad el 4 de noviembre, fiesta nacional que celebra la victoria de Italia sobre Austria en la primera guerra mundial.

Alto Adige, donde se habla alemán, fue cedido por Austria a Italia después de la guerra.

La policía dijo que el automóvil pasó a gran velocidad burlando la vigilancia de la policía que revisaba los coches que entraban en la ciudad procedentes del Norte.

Más de siete mil refuerzos de la policía han sido puestos de guardia en Roma y en sus alrededores para fortalecer la vigilancia sobre edificios del gobierno, monumentos públicos, plantas de energía y puntos clave en vías férreas y carreteras.



LAS CHIMENEAS SIGUEN ECHANDO HUMO en la cueca del Ruhr a pesar del cambio estructural que se está operando allí en la actualidad. Las minas, no rentables, han sido y son cerradas y muchos mineros buscan trabajo en otras ramas de la industria de este centro siderúrgico alemán. En muchos circunscriptores, tan terribles de la era del Ruhr se registra ya desde 1962 una pérdida de emigración en la estadística de la población. Aunque dentro del marco de la "Comunidad de acción de las regiones carboníferas alemanas" se espere el cierre de la producción de 20 millones de toneladas al año en minas de producción no rentable, se hace todo lo posible para modernizar al máximo las minas que siguen funcionando.

### No ayudar a los que estorban a la libertad sindical

WASHINGTON, 3. AP—Una Conferencia Laboral Interamericana escuchó hoy un pedido para que se "niegue ayuda y respaldo" a los países que no cumplan con los compromisos de libertad sindical contraídos dentro de la Alianza para el Progreso.

Los representantes de las mayores centrales obreras del hemisferio iniciaron hoy aquí una reunión de tres días, destinada a buscar un reciente papel de los trabajadores en los esfuerzos de desarrollo económico y social.

Pero mientras la Conferencia, convocada por la Organización de los Estados Americanos, busca la participación en la formulación de los planes de desarrollo, la cuestión de la libertad sindical salió a flote tan pronto se inauguró.

En nombre de los delegados, Julio Cruzazo Zavala, Secretario General de la Confederación de Trabajadores Peruanos, censuró y por igual "el camino de la violencia, el del extremismo y el de la dictadura que siguen los enemigos del desarrollo".

Manifestó que la Conferencia "impulsará el establecimiento de cuerpos encargados de averi-

guar el grado de participación sindical y el desarrollo y de la libertad sindical vigente en nuestros países.

"Por lo tanto esperamos que al ser oídos los organismos encargados de vigilar la marcha de la Alianza hagan valer su autoridad para imponer el respeto a los compromisos y para negar ayuda o respaldo a quienes no quieren cumplir con los pactos acordados".

José González Navarro, presidente de la Confederación Venezolana de Trabajadores, expresó en una entrevista que apoya totalmente ese punto de vista.

Otros participantes son: Jonh Wagner, Confederación Nacional de Trabajadores Industriales del Brasil (CNTI), Ramón Arza, del Consejo Directivo de la Confederación General de Trabajadores de la Argentina (CGT), ALVARO JIMENEZ ZAVALA, Presidente de la Confederación de Trabajadores de Costa Rica (CCT), Andrew McKellan, Jefe de Asuntos Interamericanos de la central norteamericana AFL-CIO y Jesús Elías Piña, del Comité Nacional de la Confederación Mexicana de Trabajadores (CTM).

### ¡AUNQUE USTED NO LO CREA!

ATLANTA, Georgia, 3 — AP — Un hombre de 66 años que pasó la mayor parte de su vida de adulto en la prisión, regresó a Georgia de donde se escapó en 1923.

J. P. Keel, quien en libertad después de servir 42 años en la cárcel acusado de asesinato en Michigan, se ofreció voluntariamente a regresar a Georgia y cumplir cuatro años de una sentencia de diez por robo a mano armada.

Keel, conocido en Georgia como Roy Logan, fue declarado culpable en Michigan y condenado a cadena perpetua por matar a una amiga suya. Fue puesto en libertad después que la evidencia, repudiando su confesión de asesinato le obtuvo un nuevo juicio y él se declaró culpable de homicidio sin premeditación.

Dijo que quiere cumplir los cuatro años restantes en Georgia para tener un historial limpio.

la Primera Dama con las señoras del Cuerpo Diplomático



Tuvo lugar anteyer una interesante reunión en la Casa Presidencial, por gentil invitación de la señora e por a del Presidente, doña Clarita de Trejos, quien convocó a las damas del cuerpo diplomático, a fin de solicitarles su valiosa colaboración para la próxima Feria de Navidad que se efectuará en el mes de diciembre en el Parque Morazan.

Esta Feria la organiza el Comité Nacional de

Ayuda Social, del cual es presidenta la Sra. de Trejos Fernández.

Las distinguidas señoras ofrecieron toda su colaboración, la que, no dudamos, dará mayor lucimiento y éxito a la Feria.

Después de cambiar impresiones, fue servido un té.

En la gráfica, un aspecto de las damas asistentes con la anfitriona.

Oficiales y DIPLOMATICAS

Agradecimiento a S. E. el Embajador de Alemania

Recibimos la visita del señor Presidente de la Junta Progresista de la Ciudad de los Autores de San Rafael de Desamparados, señor Napoleón Castro, quien nos solicitó un espacio en esta sección para hacer presente el profundo agradecimiento de los vecinos de ese lugar por la generosa donación hecha por el Gobierno de la República Federal Alemana, de dos plantas potabilizadoras de agua. Estos valiosos obsequios fueron obtenidos, gracias a la generosa intervención del Excmo. señor Embajador de Alemania Conde Heinrich von Hardenberg.

Nos informo el señor Castro que ese Gobierno ha obsequiado 3 plantas más que serán instaladas 3 en Alajuelita y dos en las Ciudades de La Mora y Rodrigo Facio.

LA REPUBLICA, en toda atencionalidad al señor Embajador de Alemania y se une al general agradecimiento por tan valiosas donaciones.

Bingo de las Damas Vicentinas esta tarde

Esta tarde a las tres, en el Salón Señorial, será el bingo de las estimadas damas de la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paúl. Habrá grandes premios con el bingo, y rifas con el tickete de entrada, venta de plantas y de regalos de navidad.

La cuota es solo de diez colones.

La Reverenda Madre Flor Godoy dictará una conferencia hoy en el Colegio Nuestra Señora del Pilar

"Preparemos nuestros hijos para la vida moderna" es el tema de la Conferencia que la Reverenda Madre Flor Godoy, D.L. rectora General de Enseñanza de la Congregación de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana, que enseñan en el Colegio Nuestra Señora del Pilar en Escazú, dictará esta tarde a las 6 p.m. en el Salón de Actos de ese Colegio.

Por este medio se invita a todos los padres de familia, y del alumnado y personas interesadas, para escuchar la autorizada palabra de tan distinguida conferencianta.

Mesa Redonda Panamericana

Celebrará su Sesión Plenaria el próximo sábado 5 del corriente a las tres y media de la tarde en la residencia de doña Miriam de Avila, situada en la ciudad de Guadalupe (200 varas al sur del Reformatorio de Niños). Esta sesión se dedicará a la hermana República de Panamá con motivo de la fecha de su Independencia.

Se recomienda a las socias su puntual asistencia.

Interesantes documentales serán presentados en la Casa España el miércoles próximo



Sr. ALVARO DEL PUERTO

La Casa España presenta el miércoles próximo una exhibición de interesantes documentales sobre personajes célebres españoles y paisajes de la Madre Patria.

Estas películas han sido obtenidas por medio del artista español Alvaro del Puerto, quien además hará una presentación personal en esa misma oportunidad. Alvaro del Puerto es compositor y poeta, además de intérprete de las más lindas canciones del folklore español.

Tenemos verdadero entusiasmo por asistir a este interesante documental y presenciar la actuación personal de tan distinguido artista visitante.

¿Qué es el Halloween?

Escribe: Flor Nolasco.

La fiesta de Halloween que tan popular se está volviendo en Costa Rica y que muchos no saben lo que significa es una tradición norteamericana que data del tiempo de la colonia. Cuentan que en el principio de la colonización de los Estados Unidos de América, las gentes con una mezcla de ignorancia y religión, eran muy supersticiosas y aprensivas de la celebración del Día de Difuntos.

Aseguraban ver luces, oír gritos, y no sé cuantas cosas más, en las vísperas del 2 de noviembre. Los muchachos traviegos, como han sido en todas las épocas de la humanidad, decidieron gustar a sus mayores y de allí nació la idea de vestir como

brujas, fantasmazas, calaveras, etc. Ponían calabazas con una luz adentro que daba un aspecto macabro a los jardines y que imagino, no que en un principio dio buen resultado, asustando a más de un supersticioso, pero que con el tiempo se volvió un motivo de alegría juvenil y de complacencia paterna.

Por lo expuesto anteriormente vemos que es una celebración muy típica del pueblo estadounidense, pero que en realidad no tiene nada que ver con nuestras tradiciones que son Indo-Hispanas. De allí que me he venido preguntando por qué motivo la hemos adoptado sin conocerla siquiera. Tal vez por simpatía y amistad con los niños nortea-

mericanos que comparten escuelas y barrios de la zona que, tener nuestra participación y quedar circunscrita a la fiesta de otros, como simples invitados o espectadores; pero no darle ese carácter nacional que le ha dado sobre todo en este último año.

Si el comercio y los clubes sociales desean una oportunidad para aumentar sus ventas bien podrían revivir alguna vieja tradición hispana como la Verbena o indígena como La Fiesta del Maíz.

Lo malo en nuestro medio no es adoptar la festividad ajena, sino que adoptamos festejos de pueblos más avanzados que el nuestro sin estar preparados para ello. En Estados Unidos la tradición del Halloween se festeja con "Open Houses" (fiestas de puertas abiertas) que permiten a los niños ir de casa en casa amenazando con que les den confitura o hacen una travesura. Se sirven refrescos y los típicos hot-dogs americanos y es los niños están siendo observados por sus mayores.

Qué sucede en Costa Rica? que el Halloween se compone de bandadas de muchachos que van haciendo destrozos en las casas. También sirve de pretexto para organizar bailes (cosa que parecería ser la única distracción de nuestra "pobre" juventud) y lo que es peor aún, en bailes a base de licor. Quién osaría ofrecerle a uno de nuestros jóvenes limo, nada a Costa Rica?

El peligro mayor existe ahora que los niños residentes en las áreas campesinas próximas a la capital, ya están adoptando la fiesta. Siendo ésta la primera vez que esto ocurre, puede ver a un jovenzuelo de no más de 14 años tambaleándose horrocho en la zona de Escazú. Cada festejo que existe para el campesinado lo mismo que para la sociedad es una oportunidad para ingerir alcohol sin control ni restricción. Nuestro pueblo pierde año con año estatura, vigor, engendra fe, nómenos, está horrorosamente destruido y el dinero se va en alcohol. Estoy esperando oír la protesta de las autoridades y en los pulpitos.

Hay que admitir que distmulo, lando el verdadero peligro que econde este tipo de festejo callejero, estaba la belleza de los niños con sus disfraces a su colorido, extendiendo manitas inocentes para recibir unos dulces. Pero no nos dejemos engañar, porque detrás está el peligro que amunto, de adoptar tradiciones foráneas sin tener la preparación para ello.

Té en la Escuela González Rucavado

Un lindo té de modas se efectuará mañana sábado a las tres de la tarde en la Escuela Claudio González Rucavado. Habrá exhibición de modas y demostración de maquillaje y artículos de belleza.

Cumpleaños de la Srta. Marjorie Ross



Hoy e irá de gala festejando la llegada de un año más de vida, la señorita Marjorie Ross, talentosa, gentil y encantadora, quien se destaca ampliamente en el mundo del periodismo. Es redactora social del colega La Prensa Libre.

En forma atenta y cordial le hacemos present-emuestra enhorabuena, deseándole un mundo de dichas y alegrías en unión de los suyos.

FERIA NAVIDENA: La Feria Navideña ensancha nuestro corazón; nos hace sentirnos bondadosos,

SOCIALES

por Flor Nolasco y Myriam Francis

**Concierto por el Conjunto Lírico Melico Salazar**

A petición de la Junta Progresista del Barrio Cristo Rey, el Conjunto Lírico Melico Salazar dará un concierto mañana sábado a las ocho de la noche, en el Salón Comunal.  
El concierto comprende canciones napolitanas, romanzas de zarzuela, canciones de Agustín Lara, María Grever, Ernesto Lecuona, etc.  
Ofreceremos mayores detalles mañana, limitándonos por ahora a felicitar, muy efusivamente, a la Junta Progresista por el feliz acuerdo de dar a la comunidad la oportunidad de escuchar este magnífico conjunto de cantantes.

**Té de la Asociación de Esposas de Abogados**

Té y bingo tendrán el próximo lunes las estimables damas de la Asociación de Esposas de Abogados.  
Como de costumbre, la reunión será en el local del Colegio de Abogados. Habrá grandes premios con el bingo.

**Garden Club**



**Reunión de la filial de Cartago**

La filial de Cartago tendrá su reunión mensual el próximo miércoles en la tarde, en el Club Social de esa ciudad.  
La demostración estará a cargo de la gentil dama doña Hortensia de Koberg, Presidenta del Garden Club de San José.  
Se servirá luego un té y habrá intercambio de regalos de navidad entre las gentiles socias.  
Aprovechamos para avisar que el lunes 7 y lunes 14, será el curso de arreglos japoneses por doña Irma de Gago, en el Club Social.

**Tómbola Relámpago en la Escuela República de Chile**

En la Escuela República de Chile habrá una Tómbola Relámpago el próximo domingo 6 de noviembre de 8 a. m. a 6 p. m.

Tiene por objeto este festejo el recaudar fondos para el Patronato de ese centro educacional.

Habrán toda clase de sorpresas: barrilito, 'La Bruja', deliciosas comidas y un baile infantil con premios a las dos mejores parejas, que ejecuten bailes populares y clásicos.

Acuda con sus niños, diviértase sanamente y ayude a este buen fin.



**DOSA HILDA DE SAUTER**

Hoy celebra su fecha de cumpleaños la estimada señora doña Hilda Fabián de Sauter, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores deseos.

**DOSA JULIA C. DE SAUMA**

Por este medio felicitamos a la estimable señora doña Julia C. de Sauma, quien hoy está celebrando la llegada de un nuevo año de vida.

**DOSA CECILIA GUARDIA DE CORONADO**

Hoy celebra su cumpleaños la estimable señora doña Cecilia Guardia de Coronado, a quien deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

**FARMACIA PARIS**  
**ABIERTA**  
Todos los domingos y días feriados DE 8 a 12 M. y DE 2 a 8 P. M.  
Pie de Cuesta de Moros  
Teléfono 22-62-50.

**La distinguida boda de hoy Quesada - Ramirez**

Hoy en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús, recibirán la bendición nupcial el caballeroso joven José Antonio Quesada García, hijo del Dr. don José Antonio Quesada Córdoba y doña Delfe García de Quesada; y la encantadora señorita Thelma Ramirez Alvarez, constituyendo su boda un grato acontecimiento social por las múltiples simpatías de que disfruta la gentil pareja, perteneciendo ambos a distinguidas familias de nuestra sociedad.

Después de la ceremonia religiosa será ofrecida una recepción en la residencia de Dr. Quesada Córdoba y señora.  
LA REPUBLICA, en forma muy atenta saludó a José Antonio y a Thelma y hace votos muy sinceros por la constante felicidad de su hogar.

**Cumpleaños de lindas gemelitas**

Las simpáticas gemelitas María Amelión y María del Rocío Mas Romero festejaron en el día de ayer su primer año de vida. LA REPUBLICA se une a las muchas manifestaciones de cariño que han recibido en tan grata fecha y la saludó en unión de sus padres don Carlos Eduardo Mas Herrera y doña Yalile Romero de Mas.

**Doña Carolina Soley de Valverde**

Estará muy congratulada hoy, en ocasión de su cumpleaños, la distinguida dama doña Carolina Soley de Valverde, esposa de don Fernando Valverde Vega.  
Complacidamente hacemos llegar a la gentil cumpleañosera nuestro mensaje de salutación y enhorabuena, deseándole todo género de felicidades.

**Té de navidad en Cartago el jueves próximo**

El té de navidad que organiza el Patronato de la Escuela Jesús Jiménez de Varones tendrá lugar en el Club Social de Cartago el jueves próximo a las cuatro de la tarde.  
Como una de las atracciones del té, se presentará el aplaudido conjunto de bailes modernos de la Srta. Paulina Peralta.

**Viajeros**   
Teléfonos: 22-17-44 22-17-80 22-17-56  
HOUSTON, TEXAS

A residir en Houston, Texas E. U. partieron los esposos Ing. Rafael Angel Esquivel Carazo y doña Hilda María Mondragal de Esquivel, acompañados de sus hijos Ingrid, Ruth María, Walter Rafael Esquivel M.  
LA REPUBLICA despidió atentamente a los viajeros y les desea una grata permanencia en su destino.

**NOTICE**

With the purpose of discussing important points toward organizing a club among those persons retired in Costa Rica, under the provisions of law 3393, we respectfully request their presence to a meeting that will be held tomorrow Saturday, November 5th, at 2:PM in the Hotel Balmoral.

Your attendance will be appreciated!

**Instituto Costarricense de Turismo.**

San Jose, November 4th, 1966.



**INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA**  
**CICLO DE TEATRO**

con el alto patrocinio de las Embajadas de BRASIL, ECUADOR, PERU, PORTUGAL, REPUBLICA DOMINICANA, URUGUAY Y ESPAÑA.

Hoy viernes: **"COSAS DE PAPA Y MAMA"**, de Alfonso Paso  
por Cecil Villar; Sonia Villar; Raúl Varela; Enrique Pacheco y Oliverio Maldonado.

Martes, día 8: **"A PUERTA CERRADA"**, de Jean Paul Sartre  
por Elyse Villar; Cecil Villar; Raúl Varela y Oliverio Maldonado.  
Muebles de "Mueblería Barboza".

Las funciones empezarán a las 8 p. m., y las invitaciones pueden retirarse en la Secretaría del Instituto, los días laborables, de 3 a 7 p. m.

**FERIA NAVIDENA:** En la Feria Navideña podemos dar, para bien de los demás algo de lo que la vida nos ha dado.

# RICARDO CAMACHO MUÑOZ

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su esposa: CRISTINA FERNANDEZ DE CAMACHO.

Sus hijos: GONZALO Y OLGA DE BRENES, RICARDO Y FLORA DE CAMACHO, AMALIA CAMACHO VARGAS, JOSE MARIA Y CRISTINA DE CAMACHO, JOSE MANUEL Y TERESITA DE CAMACHO, MARIO Y NORA DE ARTAVIA, ARNOLDO Y HAYDEE DE CAMACHO, MANUEL Y VERA DE GUELL, ALVARO E IRIS DE CAMACHO, FRANCIS Y FLORY DE JEDZINIAK, JAMES Y MARTA DE ZWICKEL,

sus hermanos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares pasan por la pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades e invitan a los funerales que se efectuarán hoy, a las 11:30 a. m., en la Capilla de Las Animas y acompañar luego el cortejo al Cementerio General.

San José, 4 de noviembre de 1966.

## Funeraria "LA ULTIMA JOYA"

SERVICIO DE CAPILLAS

Teléfono: 21-16-52.

# LUCTUOSAS



Doña ESPERANZA VARGAS v. de CERCOÑE

Doña Esperanza Vargas v. de Cercone, cuya muerte entera apreciables familias, fue una dama sumamente estimada por su bondad, por su generosidad, por su simpatía nacida del sincero interés que tenía por todos. Se pierde, con su desaparición, no solo a una madre (emplar, sino a una leal amiga.

Por este medio hacemos presente nuestro sentimiento de sincera condolencia a sus hijos Margi y Odilia de Cercone, Eliwei y Eva de Cercone, Luz v. de Cercone, Lorena v. de Villalobos, Pastor y Carmela Cercone de Salgado, Yvioleta v. de Raab y demás miembros de la estimable familia doliente.

PRIMER ANIVERSARIO

Se cumple hoy el primer aniversario del sentido fallecimiento de don Amado Madrid Montero, caballero a quien siempre recordamos por sus muchos merecimientos, que le hicieron tener tal honor en el aprecio de quienes tuvieron el privilegio de su amistad.

En su recuerdo habrá una misa en la Iglesia de la Dolorosa, hoy a las siete y media de la mañana.

LA REPUBLICA renueva a la distinguida familia doliente el testimonio de su sincera condolencia.

### Reunión de la Asociación Cívico Cultural Mexicana esta tarde

En la residencia de su presidenta doña Elvia de Unda, se celebrará esta tarde una reunión del Comité Cívico Cultural Mexicano, con el propósito de dejar platicado el trabajo para el gran bazar que se celebrará los días 30 de noviembre y 1º y 2 de diciembre.

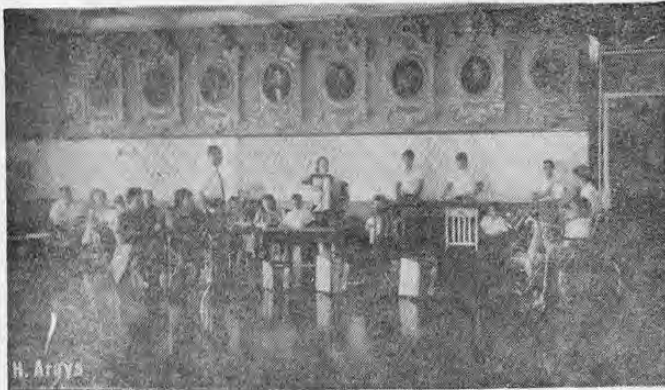
Como se sabe, este bazar, que se pone todos los años para vender objetos de artesanía mexicana, para recaudar fondos para las obras benéficas de la Asociación, constituye un éxito ya que los objetos que se venden son siempre muy pedidos por nuestro público.

Dirección de la casa de la Sra. de Unda: 95 vs. al Oeste del Mercado de Aranjuez.

### Cumpleaños de don Bernardino Doninelli

Mañana festinará sus cumpleaños el caballero don Bernardino Doninelli quien disfruta de tanta aprecio y simpatía en nuestra sociedad.

Hasta el sanatorio donde se halla en vías de completo restablecimiento de su pasada enfermedad, le hacemos llegar un cordial mensaje de salutación y enhorabuena deseándole las mayores felicitaciones.



El grupo artístico del Centro Nacional de Rehabilitación de Santa Ana ofreció ayer, en la Asamblea Legislativa, salón de expositores, un rato de música para agradecer a los señores diputados sus intervenciones en favor de esa casa donde están los niños poliomielíticos. La intervención del

grupo artístico, bajo la dirección del Dr. Araya Rojas, fue excelente y los juveniles dieron verdadera demostración de lo que, en ese ramo, han llegado a hacer. El conjunto ha recorrido todo el país interpretando música y canciones de todo género. (Foto Araya)

### Comida en honor de doña Julieta de Rolz Bennet

La gentil dama doña Virginia Mata de Montenegro, ofreció anoche en su residencia, una espléndida comida para agasajar a la distinguida señora doña Julieta Castro Silva de Rolz Bennet quien se encuentra actualmente en esta capital disfrutando de una corta temporada.

Dicha reunión fue un brillante acontecimiento social, siendo todas las asistentes finamente atendidas por la gentil anfitriona.

### Cumpleaños de Juan Carlos Schielzeth

Hoy cumple siete años el simpático amigo Juan Carlos Schielzeth Fallas, hijo muy querido del estimable hogar de don Jorge Schielzeth Rimolo y doña Irene Fallas de Schielzeth. Con tan grato motivo será agasajado en el Kindergarten de la Santísima Trinidad, en Moravia, del que es alumno.

Vayan para el simpático amigo nuestros mejores votos de constante felicidad en su cumpleaños y en su vida.

### CUMPLEAÑOS EN CARTAGO

Los jóvenes Raúl Francisco y Ana C. Marín Zamora están celebrando hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos es grato aprovechar para hacerles llegar nuestra mejor enhorabuena, deseándole toda clase de felicidades.

### SRTA. ANA MARIA CERSOSIMO PICADO

En forma cordial enviamos nuestra enhorabuena a la bella damita Ana María Cersosimo Picado, cuya fecha de cumpleaños celebra hoy rodeada de las mayores simpatías y admiraciones.

**FORME SU ALBUM DE RECETAS**

**DOS PINOS**

**COCINEMOS**

a cargo de **Maria de los A. de Ramirez**

### HIGADO ENCEBOLLADO



- 3 cucharadas de harina
- 1/2 cucharadita de sal
- 1/2 cucharadita de Aji-no-moto
- 1/2 cucharadita de pimienta
- 1 libra de hígado de res
- 3 cucharadas de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- 1/2 taza de QUESO PROCESADO "DOS PINOS" rallado
- 1/2 taza de cebolla picada

Se mezcla la harina, sal, aji-no-moto y pimienta y con esto se espolvorea el hígado de res partido en tajadas de un poco más de 1 centímetro de gruesas. Aparte, en una sartén grande, a fuego mediano, se sofría el hígado por ambos lados en la MANTEQUILLA "DOS PINOS" caliente hasta que dore.

El QUESO PROCESADO "DOS PINOS" y la cebolla picada se espolvorean sobre el hígado hasta que el primero se haya dorado. Se pasa a una fuente previamente calentada.

## Resultado certamen organizado por Comité de Coop. con la Unesco

Los trabajos sobre el tema "La contribución de la UNESCO al mantenimiento de la paz" presentados por los señores Francisco Escobar, Abarca, Agustín Coto Castillo y Miguel Ángel Mondoj Velásquez, han sido premiados en el Concurso para Jóvenes que con motivo

del Vigésimo Aniversario de la UNESCO, fue organizado por la Comisión Costarricense de Cooperación con la UNESCO. El acto de la entrega de los premios tendrá lugar en las oficinas de la Comisión, hoy viernes, 4 de noviembre a las 7 de la noche.

## LA CAMARA COSTARRICENSE DE LA CONSTRUCCION

Tiene el agrado de poner a las órdenes de sus Afiliados y público en general sus oficinas situadas en el segundo piso del Edificio Dorsam, Paseo de los Estudiantes entre avenidas 6 - 8 (150 varas al Sur de La Soledad). Horario: 8 a 12 m. y 2 a 6 p. m., sábados de 8 a 12 m. únicamente.

TELEFONO: 21-98-14 - APARTADO: 5260 - San José



# Hereditano venció anoche a Orión 2-1

Con la baja temperatura registrada anoche regular cantidad de aficionados asistió al partido celebrado en el estadio florense. El frío hizo que mucho público prefiriera escuchar el encuentro por radio que ir a verlo.

El partido resultó bastante movido y de acciones interesantes sin llegar a ser el buen espectáculo que se esperaba de dos equipos tan calificados.

Pero posiblemente también el

frío afectó a los jugadores de ambos bandos y eso repercutió en el panorama general del encuentro.

Los florenses jugando mejor como conjunto durante el primer tiempo lograron tomar ventaja, ventaja en la que el marcador qu no parece merecida.

Y la ampliaron en la complementaria pero después creyeron que ya todo estaba hecho y se

quitaron sobre sus laureles.

Eso dio margen a la reacción orionista que forzó a una larga serie de corners y que trajo como consecuencia lógica el tanto de los visitantes.

Y luego en dos ocasiones estuvieron a punto de empatar sin verse difícilmente el arco local.

El pito del árbitro vino a su nar cuando la pre se zuzigrana todavía se mantenía intensa.

El estrocho de los dos equipos significó la victoria de los rojinegrillos que se consolidó así en el sexto lugar de la tabla.

El contra te deja a lo, atonías fue el último pa sío, pero am los equipos sin chance de jugar a los primeros lugares pero tan poco amenazados de it a los últimos puestos.

El arbitraje de Alfredo Rea. vión, fue muy justo en el primer tiempo, pero «fajando ago en la segunda parte.

Por cierto que anunció su retiro de la actividad arbitral terminando así una larga y devota carrera sostenida durante más

de 20 años.

He aquí las alineaciones y goles de anoche en Heredia.

**HEREDIANO:**

Fuentes; Boyer, Romero y McDonald; Núñez y Montero; Oviado; Avila; Jackson; Manrique y Echavarría.

**ORION:**

Allen; Samuels; Rivera y Campos; Moreno y Lizano; Granados; Sáenz; Peña; López y Morales. El único cambio de los orionistas fue el de Atce por López lesionado para el segundo tiempo.

un balón hacia la derecha en donde surgió Avila bravo y fuerte sobre la mancha para a bajar el segundo.

2-1: Faltando ocho minutos para concluir el partido acordó el once capitano cuando la defensa florense fue sorprendida mal colocada, viéndolo lanzado el portero Fonseca pero fallando en su intento de llegar a tiempo, porque Morales corrió a centro corto antes el cuero haciéndolo entrar con el arco in-greso.

Se recuadaron un poco más de 6 mil colonos pagados por un poco más de un millón de espectadores.

En el preliminar se registró una sorpresa pues la fuerte Reserva local que matcha como último del campeonato de esta categoría, perdió por un gol a cero ante la orionista.

El próximo domingo continúa el torneo superior con los siguientes partidos:

San Carlos — Alajuelense; Turrialba — Cartaginés; Esparza — Limón y Puntarenas — Uruguay,

## Esta noche Panamá y el M-27

M-27 entrará esta noche a tratar de ganar el partido y poner en ventaja a Costa Rica en la serie internacional contra la selección panameña de Las Tablas. En muy posible que los dos equipos llegaran a empatar en medio del vencedor fue de 13.54 y del perdedor 7.70.

En segundas ganó Eliseo Var

gas por no presentación de Juan Segnini.

Esta noche juegan en primera división Fernando Rojas contra Víctor Manuel Herrera. Cabe destacar que será esta la última participación de ambos en el certamen y en disputa ambos de salir de la cola, aún que Herrera lleva un punto más que Rojas.

En segundas se enfrentan Adrón Soto contra Mario Murillo.

## Otra victoria de Rodolfo Ulloa en el Nacional de Billar

La partida de primera división jugada anoche en los salones del Club Unión fue ganada por el capitano Rodolfo Ulloa sobre el alajuelense Víctor Manuel Herrera 500 a 285 carambolas efectuadas en 37 entradas. Ulloa efectuó una serie de 139 carambolas en serie de americana para completar la partida en un medio del vencedor fue de 13.54 y del perdedor 7.70.

En segundas ganó Eliseo Var

gas por no presentación de Juan Segnini.

Esta noche juegan en primera división Fernando Rojas contra Víctor Manuel Herrera. Cabe destacar que será esta la última participación de ambos en el certamen y en disputa ambos de salir de la cola, aún que Herrera lleva un punto más que Rojas.

En segundas se enfrentan Adrón Soto contra Mario Murillo.

**GOLES:**

1-0: A los tres minutos después de dos remates florenses y rebobos orionistas, el balón llegó hasta la punta izquierda en donde Echavarría logró empalmar con potencia batiendo la valla del equipo visitante.

2-0: A los 28 minutos del segundo tiempo Manrique sirvió

## Resultados del Fútbol Menor

(Ronda final).

JUVENILES	
Los Angeles, de Heredia	4
Sapriña	1
Estrella Roja de Limón	3
Turrialba	1
MOSQUITOS	
Dos Pinos	2
Alajuelense	0
INFANTILES	
Alajuelense	1
Cobajuqui	0
Sapriña	2
Cartaginés	0

## SION VS. SAINT CLAIRE SEMINARIO VS. ANGELES

En una fecha más por la Copa Conté, se enfrenta a las 7 de la noche el cuadro del Colegio Sión contra las señoritas del Saint Claire. Este último colegio ha dado una muestra amplia del sentido deportivo, pues son acompañadas siempre por las aficionadas del plantel educativo, quienes alegran constantemente el ambiente. El Sión va invitado, pero en la fecha última tuvo un peligrosísimo contrincante, en las señoritas del San Luis Gonzaga, las cuales se han ganado a la niña con su especial garra y amor al Colegio. Para hoy se espera nuevamente una fecha de gran interés en baloncesto femenino.

A las ocho de la noche y en el final del grupo A, chocan los quintetos del Seminario y Angeles. Tanto carmelitas como ver

dolagas van dispuestos al trío fo, pues el perdedor queda irro mediamente eliminado, mientras que el ganador iniciará una serie de tres juegos con el triunfador del Grupo B, sea el Don Bosco. Seminario ha demostrado de lo que es capaz al derrotar al campeón nacional Amón y para esta fecha contará con sus jugadores habituales y con la ayuda de Montenegro que vino de España y también con Coco García, quien participó como medio defensa del equipo Amón. Por su parte los angeles tienen una pléyade de estrellas que irán ambiciosamente por el triunfo. En sus filas están jugadores del calibre de León Cortés, Rigoberto Morris, Kiko Morales, Olayo y otros más todos grandes jugadores. Para hoy tenemos un encuentro de extraordinario interés.

## Marcadores del Camp. Interescolar

República de Chile 5 goles — República de Nicaragua 0 goles.  
 Martín Uribe 3 goles — Escuela Doctor Ferrás 0 goles.  
 Rodrigo Facio 3 goles — Omar Deza 2 goles.  
 Guadalupe 3 goles — Carolina Dent 0 goles.  
 Naciones Unidas 1 gol — República de México 0 goles.  
 San Francis 1 gol — Pilar Jiménez 0 goles.

Para el próximo sábado 5 de Noviembre, los partidos a efectuarse serán los siguientes:

A las 10 y 30 en La Sabana costado Norte:  
 Naciones Unidas vs. San Francis.  
 Esmeralda O. Jiménez vs. Guadalupe.  
 República de Chile vs. Martín Uribe.  
 República de México vs. Pilar Jiménez.

Atentamente,  
 Santiago Bonilla C. — Organizador.

# deportes

Redactor Jefe: LUIS CARTIN PANIAGUA — Redactor: LUIS ALBERTO GARCIA A.

## Dice el ciclista Miguel A. Sánchez: Me ha extrañado que mi compañero de la cuarteta, José Luis Sánchez haga tan lesivas manifestaciones

A raíz de muchas publicaciones que ha hecho el ciclista nacional, bicampeón, José Luis Sánchez sobre su castigo que lo impuso la Asociación de Ciclistas por su conducta indisciplinada en Guatimala con sus compañeros que también viajó y peleó tan dura vuelta ciclista a esa hermana nación, ha te las siguientes declaraciones:

"Sinceramente, creo que José Luis se ha extremado en sus manifestaciones, especialmente

rám quienes fueron como delirados y por sobre todo, en el tanto que recibimos alta en Guate mala. Además de haber sido el mejor año que el ciclismo ha sido preparado y bien representado en todos los aspectos, no hubo que quejarse de alimentación, atenciones en todas las situaciones. Todos cumplimos de acuerdo a lo que se nos había encomendado y si José Luis ahora declara esas cosas, está matando sin razón a verdaderos

deportistas y nobles caballeros. Yo al menos, no tengo queja alguna. Me extraña mucho la actitud de José Luis, pues allá todo nos sobró, o por lo menos, no estuvimos en dificultades como en otras veces que en realidad hemos llegado a dar lastima. No estoy de acuerdo con las declaraciones de mi compañero."

Así se manifestó uno que lo dio todo, sin pedir nada: MIGUEL ANGEL SANCHEZ. SANTOR

## Investigan drogas en el fútbol brasileño

RIO DE JANEIRO, 31 (AP) — Las drogas estimulantes son ahora tema de discusión en los círculos futbolísticos de Brasil.

Aunque no se ha descubierto hasta ahora caso alguno de jugador que haya sido eliminado con drogas, algunos dirigentes sugirieron que se hagan pruebas después de cada juego en el campeonato de fútbol de Rio de Janeiro. La primera de estas pruebas se efectuó el sábado pasado.

"Las pruebas contra los estimulantes son una calamidad para la vida de los jugadores profesionales y para el fútbol brasileño", dice el doctor José Marcez, del Vasco Da Gama, uno de los clubes que presentaron la idea.

El plan, sugerido por los principales dirigentes del Vasco y del Botafogo, es de hacer una prueba de saliva a dos jugadores de cada equipo después de cada partido importante.

Pero la sugerencia fue rechazada por el Flamengo, con el argumento de que no se da razón para la media y los hechos no parecen requerirla.

En opinión del doctor Valdir Luz, del Fluminense, "el primer paso hacia un servicio contra los estimulantes es establecer un fichaje de lo que se consume como uso de estimulantes". Recuerda que casi todos los jugadores usan glucosa para aumentar su resistencia. "Es esto indeseado? pregunta Luz.

Para Zimino uno de los más famosos futbolistas internacionales de Brasil, en años pasados, los estimulantes es "el uso de cualquier droga que toma uno a la edad de cuarenta años para correr como si tuviera veinte y diez años".

Casi todos los médicos de clubes están a favor de la creación del servicio.

"Yo no creo que haya ningún caso en Rio", dice el doctor "Pink" W. L. L. de la Fluminense. "Pero el plan sería muy bueno por que si un jugador empieza a pensar en tomar píldoras, no lo ha-

rá por temor a las pruebas después del partido".

El doctor de Fluminense Valdir Luz dice que no se da el caso en Rio, cuando menos como costumbre en la liga mayor, pero que él está a favor de la prueba porque "aclara el asunto de una vez por todas".

El mismo punto es defendido por Armando Santiago, del Botafogo, quien dice que no admite "acusación alguna sin pruebas" y que el servicio "terminará con todas las controversias sobre el tema".

Por otra parte, el doctor José Marcez, del Vasco Da Gama,

admite el uso de drogas estimulantes por futbolistas, pero "no por culpa del doctor". Dice que algunos jugadores "piden a los doctores que les den estimulantes, y "esto me hace creer que algunos toman píldoras por su propia cuenta".

La versión es confirmada por Mario, interior del Fluminense, uno de los jugadores más rápidos y consistentes de Rio. Dice que cuando empiecen las pruebas, "muchos equipos perderán hasta a sus entrenadores y dirigentes, porque aquí todo mundo se está fumando".



EL TITULO DE CAMPEON EN LA PRUEBA DE TIRO CON ES COFETA DE AIRE COMPRIMIDO HA ALCANZADO en los 89 Campeonatos del Mundo de tiro en Wiesbaden el alemán Gerd Rimmert (a la derecha), al que vemos en la fotografía siendo felicitado por el ex campeón mundial Aubrey Holmwood de Suiza. Rimmert alcanzó 585 de 600 anillos posibles. El tiro con escopeta de aire comprimido se efectuó como prueba por vez primera en los 89 Campeonatos del Mundo. 1.023 tiradores de 49 nacionalidades asistieron a este acontecimiento deportivo en Alemania el 27 de Septiembre de 1935.

Ya probó la nueva hoja Gillette Super Inoxidable?



Afeitá más y más y más, y no cuesta más!

CARIGATA DEPORTIVA



Gillette

Panamá empató serie al derrotar al Soto López una carrera a cero

Con una inmejorable labor del pitcher Emilio Castro, la selección panameña empató la serie derrotando al Soto López

una carrera por cero. El pitcher Castro cubrió toda la distancia sin conceder hits ni carreras dando solamente

te cinco bases por bolas y ponchando a 16 hombres. El equipo panameño anotó la carrera del triunfo en el quinto

innings cuando Moisés Espino conectó el tercer hit para su equipo robando la segunda tercera bases y anotando en un pésmo tiro del pitcher Carlos Soto. El lanzador panameño mostró al público costarricense la categoría y al mismo tiempo el porqué venció a la selección mexicana en 1965 en los Juegos Olímpicos Venezolanos, ya que tiene una asombrosa velocidad, buenas curvas y sobre todo mucho control.

El cierre del noveno, fue presenciado de pie por una enorme cantidad de público que asistió anochete al Escarré, cuando el pitcher Castro con un out se descontroló, concedió dos bases por bolas avanzando los corredores a segunda y tercera en jugada de posición de Rafael Mesa en el jardín derecho. Sin embargo las posibilidades de empatar el partido fueron vanas pues Castro metió el brazo ponchando a Carlos Soto para el tercer out y final del partido.

Scopelli escogió la selección chilena

SANTIAGO DE CHILE, 31 (AF) — El seleccionador chileno enfrentará a Colombia en la serie eliminatoria del campeonato sudamericano de fútbol con jóvenes valores de la nueva promoción del fútbol local. Los Juegos eliminatorios se realizarán antes del 31 de diciembre en Santiago y Bogotá y el ganador irá al torneo sudamericano que se realizará en enero próximo en Montevideo. La definitiva actuación del seleccionado chileno en el último campeonato mundial jugado en Inglaterra, donde el equipo nacional fue eliminado en los octavos de final, marcó el ocaso para la mayor parte de sus integrantes.

El entrenador de sólida prestigio en América Latina y en Europa, conocido primero como seleccionador de su país y luego como entrenador de España, Italia, Portugal y México, supo captar el pensamiento general y en su lista de preseleccionados trata de encontrar una amalgama de juventud y experiencia. Scopelli designó como su ayudante a Andrés Prieto, un hombre joven que tiene un alto prestigio en Chile como director técnico. Discipulo de Fernando Riera, actualmente entrenador de Benfica de Lisboa, Prieto basa su éxito en la aplicación de planes revolucionarios y en la férrea disciplina que impone a sus dirigidos.

De los nombrados, sólo diez estuvieron en Inglaterra: Olivares, Valentini, Berly, Figueroa, Cruz, Hodge, Araya, Prieto, Campos y Marcos. Pero más de la mitad de jugadores — entre los grandes ausentes en la lista figuran el puntero izquierdo Lecme Sánchez, quien durante 10 años fue un jugador insustituible en las selecciones de Chile. Entre los eliminados con alto prestigio internacional son Alberto Foulhoux, Luis Ezaguirre y el centro delantero Hornorino Landu.

Panamá perdió la oportunidad de aumentar la cuenta cuando en el séptimo inning Edwin Moreno bateó hit al center left y al querer extender su batazo fue out en la segunda en un magnífico relevo del jardinero central colopista Roger Soto. Ese out fue trágico para los panameños pues Emilio Sequiera entró en un ligero descontrol caminando a los dos bases teadores siguientes. Las esperanzas de los visitantes se extinguieron cuando Carlos Soto sorprendió en la primera al corredor Octavio Barrios para el tercer out del inning. Emilio Sequiera fue sustituido por Edgar Sola y en el octavo inning en un intento de la dirección del Soto López de mantener el marcador de una carrera en contra y tratar de empatar el partido, cosa que no llegó a suceder.

Cabe destacar que durante el tercer inning, el partido, fue suspenso momentáneamente para izar la bandera de la Hermana República de Panamá que durante el día de ayer conmemoraba el 63 aniversario de la Independencia. La delegación panameña obsequió a los miembros de la comitiva con banderas de su patria, acto que fue muy aplaudido por el culto público.

Ellos aparecieron las críticas de todos los sectores deportivos del país y se coincidió en que la próxima selección debería ser integrada sólo por elementos con porvenir futbolístico. El recientemente designado director técnico argentino, Alejandro Scopelli, eligió a 19 preseleccionados todos los cuales son hombres que están tratando de abrirse camino para vestir la casaca internacional del país.

La lista de los 19 preseleccionados es la siguiente: Leopoldo Valles; Juan Olivares y Gerónimo Vallejos; Defensas: Albo Valentini, Hugo Berly, Edas Figueroa, Washington Villarreal, José Moris, Huberto Cruz, Roberto Hodge y Victor Adriazua.

Debido a las características de los jugadores elegidos por Scopelli y Prieto, los observadores deportivos piensan que se trata de implantar el famoso "libero del fútbol italiano". Es decir, con una defensa central colocada "libre" tras un bloque de cuatro defensas, dos mediacampistas y tres hombres en función neto de ataque.

En esta forma se desterraría el 4-2-4 usado por todas las selecciones chilenas desde hace una década y que no logró adaptarse a los jugadores porque éstos no tienen el tipo indispensable para tal juego.

El partido fue dedicado al Director General de Deportes, Professor Rodrigo Pacheco López, quien lanzó la primera bola y luego, obsequió un precioso trofeo a los ganadores. Números finales fueron:

Table with 3 columns: Team, Hits, Runs. PANAMA 1 5 0; SOTO LOPEZ 0 0 1

Pitcher ganador: Emilio Castro. Pitcher perdedor: Emilio Sequiera.

Circular del Moto Club de C. R.

12 — 1966. Estimado socio:

El motivo de la presente es además de saludarlo cordialmente a nombre de la Junta Directiva del Moto Club de Costa Rica, el comunicarle las próximas actividades en las cuales esperamos contar a Ud. El domingo seis de noviembre estamos de paso en el bello cantón de Puriscal. Los boques de Camaguiré es el lugar escogido para disfrutar de este primer domingo de noviembre. La salida de las oficinas del Moto Club será a las 8:00 am, con almuerzo los que quieran llevar, y los que no quieran complicar la vida llevando, pueden almorzar en el restaurante del lugar que visitaremos.

zar el paseo, que a no dudaría despertará gran interés en Ud. Adjunto a esta je enviamos el Reglamento para que se entere en detalle de los pormenores de mismo y nos haga saber su decisión. Hacia pronto.

de gas y clutch, tornillos de ojo, un foco y un tornador.

Del Camp. de Empleados Públicos

los Empleados Públicos contiendo el campeonato de fútbol de una desarrollándose con creciente entusiasmo. Participa en este certamen bampedido un equipo de la Caja C. de Seguro Social bien dirigido y entrenado, que en sus dos primeras salidas a la cancha, puso de relieve su potencialidad y su técnica.

El campeonato de fútbol de nuestra Estadística y Censos, venciendo por el marcador 5-1, y el día 15 del mismo mes, com batió frente al once de Salubridad al que derrotó por el abultado score de 10 a 1.

Estado actual del Torneo Nal. de Ajedrez por equipos

- Turriaba 4 14 1/2
Asociación Costarricense de Ajedrez 4 11
J. R. Capablanca 4 8 1/2
Asociación Ajedrez Ministerio de Trabajo 5 8 1/2
Club de Ajedrez Puriscaleño 5 8
Laboratorio Emanuel Lasker 4 5 1/2
Centro Israelita 4 4

Esta marcha acontecida por los fields criollos fue frenada el día 22 último, por el cuadro del Registro Público, con el que empató a dos tantos.

Table with 3 columns: Team, Wins, Losses. Turriaba 4 14 1/2, etc.

Campeonato de la Fuerza Pública

San José, 30 de oct. de 1966 Señor Luis Carlin P. LA REPUBLICA.

Vicepresidente: Oscar Eler Secretario: Moisés Badilla Prosecretario: José Sánchez León.

Estimado señor: La siguiente mixtura es para molestarlo y rogarle si le es posible publicar en ese prestigioso diario, lo siguiente: El 21 de octubre se nombró el subcomité de deportes, del Primer Campeonato de la Fuerza Pública, quedando integrado de la siguiente manera.

Estimado señor: El 21 de octubre se nombró el subcomité de deportes, del Primer Campeonato de la Fuerza Pública, quedando integrado de la siguiente manera. Presidente: Oscar Aivalante Francisco Chaves Mora

Como Ud. bien sabe, este año celebraremos nuestro DECIMO SEGUNDO ANIVERSARIO DE FUNDACION, con ese motivo se están haciendo los preparativos adecuados para conmemorar otro año de feliz existencia de nuestro querido Moto Club. En la próxima circular le daremos los datos concernientes a nuestra gran fiesta anual, preparada con tiempo y no comprometeré el domingo 27 de noviembre, porque ese es su cita con todos los socios y amigos que forman esta alegre Asociación.

LA JUNTA DIRECTIVA

San José 31 de Octubre de 1966.

REGLOAMENTO PRO - PASEO A LA PROVINCIA DE LIMON

Artículo 1) — El Moto Club de Costa Rica organiza una gira en la Provincia de Limón, la cual partirá de San José el día 26 de diciembre de 1966 a las 6 a.m.

Artículo 6) — Es terminantemente prohibido tomar bebidas alcohólicas.

Artículo 7) — El grupo durante el viaje será de tres días hábiles y regresaremos a San José el día 29 de diciembre de 1966 por ferrocarril, salvo cualquier imprevisto.

Artículo 8) — La duración del viaje será de tres días hábiles y regresaremos a San José el día 29 de diciembre de 1966 por ferrocarril, salvo cualquier imprevisto.

Artículo 9) — EQUIPO PARA CADA PERSONA: Casaca de Seguridad, Jacket de Cuero, Anteojo, Capa impermeable, Guantes, Capa para las piernas, y una mochila de tamaño grande, de modo, y pesonas en lancha por los rios, que hay que pasar, estadía de 2 días en Limón y el traslado del socio y la moto de Limón a San José. La gasolina y aceites correrán por su propia cuenta.

Artículo 10) — El Comité Organizador se encarga del alojamiento en el trayecto, así como la compra de comestibles y todo lo necesario para el viaje, debiendo colaborar todos los participantes en transportar en sus vehículos, lo que sea necesario para el viaje.

Artículo 2) — Se escogerán 10 motociclistas a juicio de la Junta Directiva, así como sus acompañantes (Copilotos) los cuales se comprometen a acatar y respetar el presente Reglamento.

Artículo 3) — Es indispensable que para participar en esta gira, se inscriban con el Comité Organizador a más tardar el 2 de diciembre de 1966 y estén en capacidad de depositar en la Tesorería del Club la suma de \$ 200.00 cada motociclista y \$ 150.00 su acompañante, para sufragar gastos de comida, medicinas, traslado de motos, y pesonas en lancha por los rios, que hay que pasar, estadía de 2 días en Limón y el traslado del socio y la moto de Limón a San José. La gasolina y aceites correrán por su propia cuenta.

Artículo 4) — Las motocicletas deben estar en perfecta condiciones mecánicas y con muy buenas llantas y neumáticos. Se debe quitar el guardafango delantero como también todo adorno. Se exigirá que lleven un neumático, platinos, condensador, parches y solución, candela, cables

- COMITE ORGANIZADOR
Guillermo Chaves Chavarria
José Joaquín Blanco Araya
Guillermo Vargas Carrillo

# Partidos del campeonato de tenis Virtual empate en el boliche invernall del C. R. Tennis Club de 1966

SABADO 6 DE NOVIEMBRE DE 1966

Cancha N° 1 — 11:30  
A. Rojas - Ch. Pietersz vs. F. Salazar - J. B. Murillo — Cat. A.

Cancha N° 2 — 11:30  
R. Porras - F. Faerron vs. W. James - D. Herrera — Cat. A.

Cancha N° 1 — 12:30  
A. Bastida vs. J. A. Conejo — Cat. B.

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1966

Cancha N° 1 — 9:30  
S. A. Sasso - L. Donato vs. A. Bastida - M. E. Rodríguez — Final Cat. B.

Cancha N° 2 — 9:30  
R. Kriebel - M. Gómez vs. E. Faerron - O. Porras — Final Cat. C.

Cancha N° 5 — 9:30  
R. A. Porras vs. R. Varela — Cat. Mosquito.

Cancha N° 1 — 10:30  
R. Porras - F. Faerron xs. A. Rojas - Ch. Pietersz — Cat. A

Cancha N° 2 — 10:30  
F. Salazar - J. B. Murillo vs. D. Herrera - W. James — Cat. A.

## PROTESTA DEL ARGENTINA F. C.

Guadalupe, octubre 31, 1966

Señor  
Luis Carlin P.  
LA REPUBLICA.

Estimado señor:  
Es para nosotros muy grato enviarle los saludos atentos a nombre de Argentina F. C. de Guadalupe.

De paso nos dirigimos a usted para solicitar un espacio de su prestigiosa página deportiva, para manifestar nuestra más enérgica protesta contra el equipo Atlético Penetratic de

la Colonia 15 de Setiembre de Hatillo, por la irresponsable actitud de no hacerse presentes al juego el 30 de octubre y pedimos en forma especial a todos los dirigentes de equipos que se abstengan de formalizar partidos con esta clase de equipos.  
No habiendo otra cosa a su referirnos, aprovechamos para suscribirnos como su atentos servidores,

ARGENTINA F. C.  
de Guadalupe

Volvió Jorge Terán y encabezó a los Huracanes a la victoria en la 8ª fecha del Torneo de Invierno de Boliche de la Liga de los Martes del Country Club. Con otra de sus esporádicas actuaciones extraordinarias, Terán se anotó serie de 587 pines, la mejor de la jornada, para junto con Jorge Arturo Sáenz y el Zardo Roberto Oreamuno, llevar a su equipo a la conquista de 11 puntos. Con este puntaje, los "ventosos" que han venido soplando muy fuerte en las últimas fechas, se han colocado a solamente medio punto de los Circuitos, más se aferraron al primer lugar, gracias a tres escudillos puntos obtenidos en esa fecha.

Pareciera que el triunfo en esta segunda vuelta será definido entre estos dos buenos equipos, dándole nosotros mayores posibilidades a los Huracanes, ya que además de contar con muy buen handicap, están jugando en magnífica forma.

La siguiente es la puntuación por equipos, quedando por jugar 4 noches:

Primer lugar: Circuitos 57 puntos.

Segundo lugar: Huracanes 56 y medio puntos.

Tercer lugar: Bravos 41 y medio puntos.

Cuarto lugar: El Boliche 37 puntos.

A propósito de El Boliche, es el equipo luego de ganar la 1ª vuelta, ha desmerecido mucho en la segunda, a pesar de contar con el aporte de Luis Uribe, quien entró al equipo a sustituir al lesionado Fabio Góngora.

Los Torneos Individuales si bien son muy reñidos, a excepción de las Categorías Superiores y C, que aparentemente ya están

definidos. Freddy Pescod rebasó la marca de los 180 y tiene ya seguro su 6º campeonato consecutivo en la división superior. Marcos Jinesa está 2º con 178.5, pero ahora Chepe Ramos que ha venido registrando muy buenos scores en las últimas jornadas, se le ha puesto a solamente 4 décimos de punto de promedio. Alvaro Brenes en C, es el otro que tiene seguro su trofeo con promedio de 160.1.

En Categoría A, Salomón Esna mantuvo su alto standard de juego y amplió el margen que lo separa a Oscar Lutz a 1.9 puntos. Esta promedio 174.9, para el segundo promedio de la Liga. En tanto, Bernardo Lutz

por fin logró superar a un tenaz Carlos Feoli, que se había mantenido en el liderato de Cat. B. Desde inicios del torneo, Sin embargo, la diferencia es muy pequeña — 106.4 a 106.1 — por lo que no se puede decir, que ya el asunto está definido en este grupo.

El mismo Bernardo Lutz si guó puntuando con amplio margen en el departamento de gallardetes con un total de 26 en 60 juegos y ventaja de 3 sobre Jorge Arturo Sáenz. Feoli por su parte se anotó 3 puntos más en splits y abra marcha holgadamente en el primer puesto de esta especialidad con total de 31. Chepe Ramos está segundo con 25 y medio.

## Escuela Caucho campeón escolar de fútbol del Distrito de Colorado

Escuela Caucho, Puerto González Viquez, Oct. 24, 1966.

Sr. Cronista  
Don Luis Carlin P.  
Sección Deportiva  
LA REPUBLICA  
San José.

El personal docente del distrito de Colorado llevó a feliz éxito un campeonato inter-escolar con la participación de nueve escuelas de las fincas Laurel, Mango, Jobo, Caucho, Bambito, Cenizo, Roble, Naranja y Tama rindo.

El proyecto se realizó en dos partes: eliminatoria y finalistas. De estos últimos conquistaron el galardón los equipos de las fincas: Roble, Laurel, Mango y Caucho; resultando vencedor en

forma invicta, el poderoso equipo de Escuela Caucho.

Resultados de la ronda final:

Escuela Roble: 11 goles a favor; 5 goles en contra; 4 puntos.

Escuela Caucho: 24 goles a favor; 1 gol en contra; 6 puntos.

Escuela Laurel: 1 gol a favor; 6 goles en contra; 0 puntos.

Escuela Mango: 0 goles a favor; 24 goles en contra; 2 puntos.

Feicitamos al equipo campeón y al personal docente de Escuela Caucho por la brillante labor desplegada en el campo deportivo.

(Corresponsal)

## - TELEGRAMAS DEPORTIVOS -

Turrialba,  
A Luis Carlin P.  
LA REPUBLICA.

Afiliación deportiva turrialbeña protesta ante quien correspondía por "embarramiento" árbitro "homonense", en partidos Turrialba F. C.

Ernesto Campos

"Su renuncia traerá hondos repercusiones para el fútbol de Puntarenas. Creemos que el equipo U. de los tentos en inmejorables condiciones técnicas La crisis existente de portero, nunca fue responsabilidad suya. Su renuncia no debió ser aceptada por el bien del fútbol de nuestra provincia.

Atentamente:

Adolfo Bonilla B.,  
Alvaro Zúñiga González  
Gilberto Guzmán Gómez  
José María Guzmán Gómez

Puntarenas, oct. 26-66  
A Alejandro Segura.  
LA REPUBLICA

Los nuevos valores:

## EDWIN JACKSON



En los últimos partidos que realizó el Club Sport Herediano, una novel figura fue el factor decisivo para el triunfo: Edwin Jackson.

Su dinámica juventud, su dominio de pelota, constituyen las soberbias condiciones para que se haya convertido en uno de los noveles jugadores del escenario futbolístico nacional, mas destacados.

Se inició en las actividades mayores del fútbol del Puerto del Atlántico, con el equipo Juan Cobán. Allí jugó hasta que su gar y peso le permitieron llegar a las primeras divisiones del Deportivo Harry Jackson. Luego integró la Selección del

Llámón Northern Club. El año pasado, ya dando muestras de sus condiciones deportivas, y por circunstancias muy propias del balmopie, ingresó a las filas del Herediano, donde ahora es destacada figura.

Edwin Jackson procede de una familia futbolística, para así decirlo. Es sobrino de Harry Jackson, aquel gran valor que tuvo el Club Sport La Libertad en sus tiempos dorados.

Encabeza este apunte la fotografía tomada el domingo pasado en el estadio florentino, cuando de precioso rambo de cabeza anotó el único gol de la cuadrada roji-smarilla.

FORMULARIO PARA EL CONCURSO

# T O T O L

ORIGINAL

CANTIDAD	RESULTADO EN GOLES				
	1º Resultado	2º Resultado	3º Resultado	4º Resultado	5º Resultado
1	0 6 3 0 6 3 0 6 3 0 6 3	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2
2	0 6 3 0 6 3 0 6 3 0 6 3	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2
3	0 6 3 0 6 3 0 6 3 0 6 3	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2
4	0 6 3 0 6 3 0 6 3 0 6 3	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2
5	0 6 3 0 6 3 0 6 3 0 6 3	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2
6	0 6 3 0 6 3 0 6 3 0 6 3	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2	1 2 3 4 5 2 1 2 3 4 5 2

PARA 6 ACIERTOS

# 157.000

APROXIMADAMENTE

Nº AA 2436

320





### Nuevo ciclo teatral en Cultura Hispánica

Ante el éxito que tuvo el primer Ciclo de Teatro que la semana pasada se celebró en el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, patrocinado por varias Embajadas de países Iberoamericanos, se ha programado otro breve Ciclo, que tendrá lugar el viernes 4 y el martes 8 a las 8 p.m. Esta vez han sido el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, patrocinado por varias Embajadas acreditadas en San José, de España, Ecuador, Brasil, Perú, República Dominicana, Portugal y Uruguay, y en el Ciclo se ofrecerán obras de Alfonso Paso y de Jean Paul Sartre. En lugar de los monólogos dramáticos, las obras que figuran en el programa son: viernes, día 4: "Cosas de Papá y Mamá", en dos actos y dos prólogos, de Alfonso Paso, interpre-

tada por Cecilia Villar, Sonia Villar, Raúl Varela, Enrique Pacheco y Oliverio Maldonado; martes, día 8: "A puerta cerrada", de Jean Paul Sartre, en un acto, con la actuación de Elyse Villar, Cecilia Villar, Raúl Varela y Oliverio Maldonado. Los muebles han sido cedidos por la Mueblería Barboza, de esta ciudad. Dada la limitada capacidad de la sede del Instituto, se ruega a las personas interesadas en asistir a dichas representaciones, que retiren con anticipación las invitaciones en la Secretaría, de 3 a 7 p.m. de los días laborales. Agradecemos al Instituto, a las Embajadas patrocinadas y a los actores, otro éxito.

—CECI VILLAR versátil actriz  
—Buscan a AVE MARIA SALAZAR  
—ISABEL QUIROS graba antología de poetas ficos  
—¡MARIO RAMIREZ se va de IMPACTO para ATENEA!  
—LEONEL PINTO cedió La Palabra de Costa Rica



ejones Gutiérrez y López, prímeros intérpretes de La Guardia Morada, Huacalito y otras típicas, fueron llamados por diferentes personas de nuestro mundillo gaucho, para que reiniciaran labores...

...Al respecto se supo que INDICA les presentó oferta para grabar secciones como JH guerño, Estampas de Mayo y Abri, La Guardia Blanca...

...Gatobombazo: Leonel Pinto se deshace de La Palabra de Costa Rica, y la reanuda algunos de sus colaboradores. Como saben nuestros gatunos, coctores, a La Palabra le ha fallado orientación definida, ya que el cambio constante de directores, y personal, y últimamente reducida a quince minutos, le bajó el auditorio...

...Por cierto que se asegura que un survey hecho por una publicitaria dio la siguiente puntuación: Área de San José: 1º Radioperiódicos Reloj; 2º Impacto; 3º Radio Informativo Colombia y 4º La Palabra de Costa Rica...

...En provincias donde la cuestión cambia, resultó Radio Reloj de primero, Radio Informativo Colombia en 2º lugar, sobre "La Palabra de Costa Rica", que ocupa el tercer lugar.

¿Qué habrá sucedido en los predios de Leonel Paso? Dios lo sabe... y nosotros, también!

### Congratula a LA REPUBLICA en su décimosexto aniversario

"LA REPUBLICA" agradece mucho la expresiva felicitación que en el siguiente telegrama le envió ayer el conocido empresario José Antonio de Valentin Fonseca Loaiciga:

A las felicitaciones por usted recibidas al cumplirse el décimo sexto aniversario de la aparición de ese diario queremos unir la nuestra leal y sincera ya que la permanencia de un periódico es el mejor símbolo de civismo de un pueblo. Atentamente,  
P/Casa New York.

Valentin Fonseca Loaiciga  
Gerente Proprietario.

San José, 2 Nov. 66.  
Lic. Gonzalo Solórzano.  
Director del diario LA REPUBLICA



...CECI VILLAR es una poeta cética artista. En los espacios de mediodía de Teletica, es una de las primeras fleuras. También es conocida en los programas vivos que se hacen en las televisoras nacionales, como cantante. Ceci tiene condiciones lastimas que suele imitar, en seto y canciones favoritas a Angelica Maria.

vidades discómatas se han pueco calentitas. INCESA está urchando duramente por el mercado costarricense. Por otro lado los representantes de INDICA enviaron representantes a El Salvador...

...De todas maneras Ceci es figura destacada de nuestra TV. Y "Gatunas" reproduce su foto, como un emocionante maullido.

...Por nuestro medio Producciones Gama Ltda., le solicita a Ave Maria Salazar ponerse en contacto con esa empresa, ya que requieren sus magníficos servicios de locutora. D-bra llamar al teléfono 22-75 78...



...Isabelita Quiros está grabando un long play con la antología de los mejores poetas nacionales. Cuando el disco salga, lo notificaremos a nuestros gatunos lectores...

...A propósito; Armando Soto Montoya, se prepara para volver con Antorchas, siempre en Canal 2. Nos aseguró que la planta de Alajuela pronto reaparecerá...

...En los últimos días las acti-



Programación para Hoy  
Viernes 4 de Noviembre de 1966

- 11.30 Música
- 12.00 FABULAS
- 12.15 Tele Mundo
- 12.45 La Novela Semanal — SCHUMANN y CLARA
- 1.15 La Novela de la tarde — SOR JUANA INES DE LA CRUZ
- 1.45 Despedida
- 3.00 Música
- 3.30 Documental — El Canadá Presenta
- 4.00 FABULAS
- 5.00 Patrulla de Puerto
- 5.30 BATMAN — Capítulo 5º
- 6.00 Los tres Chiflados
- 6.30 Tele Mundo
- 6.50 Notas Deportivas
- 7.00 La Comedia de las 7: "GOMER PYLE"
- 7.30 Revista Musical
- 8.00 La Novela Ajax — "LA PIEL DE ZAPA"
- 8.30 La Novela de las 8.30 "MARINA LAVALLE"
- 9.00 Páginas de la Vida Real
- 10.00 El Congreso
- 11.00 Despedida

No lo pierda de vista

### Repuestos para el cuerpo humano

La ciencia está proveyendo cada vez más partes de repuesto para el cuerpo humano. Uno de los más nuevos, es una piel artificial, un producto sintético que puede ser usado para cubrir grandes áreas quemadas y obtenerse una rápida cura.

añadidas a la lista, incluyendo vasos sanguíneos, válvulas del corazón, y aún un corazón mecánico todavía en su etapa experimental. Algunas partes tales como riñón artificial, pueden ser conectadas al cuerpo desde el exterior pero todavía no pueden ser incorporadas a él.

Algunas de estas partes han estado disponibles por muchos años. Ellos incluyen: dientes, falsos, globos del ojo artificiales, pestañas artificiales, pezuñas, brazos y piernas artificiales, y aún pechos de goma para contribuir a mejorar aquellos inadecuados provistos por la naturaleza o reemplazar los que han sido removidos por el efecto del cirujano.

Los plásticos parecen proveer el material más aceptable. Un estimado de 2,000 personas en este país han tenido válvulas plásticas implantadas dentro de sus corazones. Estas bolas de silicona van de arriba a abajo libremente 40 millones de veces al año, mientras ayudan a mantener a sus anfitriones vivos. Estas válvulas se espera que duren por el resto de la vida natural del que la lleva.

### Será creada una Dirección General de Telecomunicaciones

La Dirección General del Servicio Civil no ha instalado ante el Ministro de Gobernación, para que, escoja de la terna al director de telégrafos, porque se está proyectando una transformación total en correos y telégrafos, pensándose, en crear la Dirección General de Telecomunicaciones, con tres mil funcionarios próximamente. La noticia la recogió LA RE-

PUBLICA de fuentes allegadas al gobierno central, en donde se cree necesaria la fusión de correos y telégrafos porque sólo en la primer dirección, está sucediendo un grave problema económico. Un informe señaló que correos tienen un déficit de seis millones de colones y que la única solución es unirlos con telégrafos y crear la dirección general del ramo.

### Necesitamos 20 agentes vendedores

PARA TRABAJAR CON COMPAÑIA EXTRANJERA. SE PAGAN MAGNIFICOS SALARIOS A BASE DE COMISION.

Requisitos: Edad mínima: 23 años.  
Bachilleres, con muchos deseos de surgir en la técnica de ventas y tener vehículo propio.  
Se dará un curso de entrenamiento. No es indispensable experiencia.

ENTREVISTAS EN LA OFICINA DE EMPLEO  
MINISTERIO DE TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL  
Avenida 2ª, Calles 2 y 4  
(50 varas al Oeste de la Soda Palace).

...Milgronnie: Gatolanda 3 (U.S.A.). El reciente LP de Luchito Galicia con las canciones El Mundo y Tu Necesita pega duro en nuestras emisoras. Capitulo que ahora está operando desde Nicaragua, está imponiendo a artistas, los que gozan de gran popularidad y prestigio en el mundo...

...Confirmado: SE VA MARIO RAMIREZ DE IMPACTO. Lo contrató Atena, que viene luchando duramente, (y parece que lo está logrando), por llevarse lo mejor del radioperiodismo a sus filas...

...Se integrará de nuevo el famoso conjunto típico "Los Talojinas", formado por los conocidos compositores folklóricos Roberto Gutiérrez y José M... pez...

...Sobre la Gatuna anterior hemos de agregar que los gat-

**CENTRAL**

A las 3 ..... €3.00  
A las 7 y 9 ..... €4.00

**CAPRI**

A las 3, 7 y 9 ..... €3.00  
ROCIO DURCAL en su máxima  
cinta a colores!

**MAS BONITA  
QUE NINGUNA**



**LUX**

A las 6:30 y 8:30 .... €2.00  
Los problemas de las familias  
que aguantan:

**QUE HACER CON MIS HIJOS**

**GUADALUPE**

A las 8 ..... €1.50  
La más fabulosa! La más exci-  
tante! (Inconv. men. 18 años):  
**VIENTO NEGRO**

**MAS ANUNCIOS DE TEATROS  
Y TELEVISION EN LAS  
PAGINAS ANTERIORES**



Viernes 4 de Noviembre.

- 3.28 Presentación
- 3.30 Cocina Club
- 4.00 La inventiva y el desarrollo juvenil
- 4.30 Alemania en Televisión
- 5.00 Aniversario de la UNESCO
- 5.30 Los Desertores
- 6.00 Judo y Jiuitsu
- 6.30 HACIA EL HORIZONTE
- 7.30 Mamá es un Convertible
- 8.00 MI MARCIANO FAVORITO
- 8.30 CITA CON LA MUERTE
- 9.30 Don Fortuna
- 10.30 Despedida

**EMPRESA DE NAVEGACION**

**ALBERTO MORALES**  
Puntarenas — Puerto José  
FECHA: Viernes 4  
**SALIDA DE PUNTARENAS**  
2 de la tarde.

**HOY Maracas HOY**

**SENSACIONAL CONCURSO  
de STREAP TEASE ★**

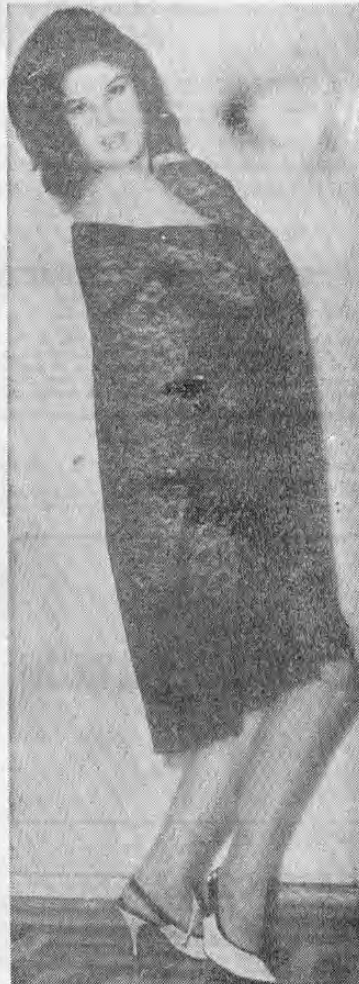
**6** Bellezas internacionales  
en la pista.  
Seis

**MEXICO - PANAMA - CHILE  
PARAGUAY - COLOMBIA  
y COSTA RICA.**

¡Por primera vez en el país!  
**UN ESPECTACULO AUTENTICO  
PARISIEN!**



Cecil Castell



Yuri di Nova



Ana Berny

"PLAZE PIGALLE" en San José

Anúnciese en  
**"LA REPUBLICA"**

**PRONTO! A través de toda Europa con una fortuna... y con las chicas más bellas e incitantes... El más alocado plan maestro de contrabando!**

# "EL PAPANATAS"

## HOY! CALIFORNIA HOY!

6-8 ..... \$ 4.00

**EXPOSIVA PREMIERE DE ACCION FULMINANTE!!** Prohibida para cardiacos!!!!  
A este hombre le pagaban para matar... y podía matar a quien quisiera, cuando quisiera... sin ponerse al margen de la ley...!  
El asesinato le permitía vivir a todo lujo y practicar su deporte favorito... las mujeres...!  
Entrenado con todas las armas ofensivas y defensivas... un verdadero experto en venenos... un genio de la electrónica... pero tenía una debilidad que lo dejaba impotente ante sus adversarios...  
Las increíbles hazañas de un super agente secreto al que ningún poder humano es capaz de detener...!  
Una catapulta de acción para saciarse de suspenso y emoción!  
Jamás se había visto en la pantalla un "monstruo" semejante...!!



METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION DE LESLIE ELLIOT con  
**ROD TAYLOR TREVOR HOWARD**  
**JILL ST. JOHN**

EN PANAVISION y METROCOLOR  
construccion ADMONIS  
**WILFRID HYDE WHITE - AKIM TAMIROFF - GABRIELLA LICUDI - ERIC SYKES** y otros **DAVID TOMLINSON**  
Argumento cinematográfico de PETER YELDHAM • Basado en la popular novela de JOHN GARDNER, "The Liquidator"  
Productor asociado: HARRY FINE • Director: JACK CARDIFF

PANAVISION

METROCOLOR

PRONTO! Marisol,

PRONTO! Rory Calhoun,

"CABRIOLA"

"ROSTRO EN LA LLUVIA"

**PALACE** 3-7-9 ..... \$ 3.00 || **IDEAL** 3-8 ..... \$ 2.00

No le cuente a nadie el de enlace... salvo a sus enemigos. ¡Jamás el suspenso había alcanzado una dimensión más agobiante...!!

Un misterio indescifrable aún para los maestros del misterio!  
Puede un ser humano desaparecer sin dejar el menor rastro que demuestre que ha existido...??  
Ej caso más raro, extraño y apasionante que ha conmovido los corazones!

El drama de una madre que no puede probar que su hija había pertenecido a este mundo...!!  
Su patética historia era tan absurda... que nadie se atrevía a darle crédito...!!

**iMisterio... nadie—ni Scotland Yard—podía descifrarlo!**



estrella **LAURENCE OLIVIER • CAROL LYNLEY • KEIR DULLEA**  
**MARTITA HUNT • THE ZOMBIES y NOEL COWARD** como Wilson

— VARIEDADES —

3-7-9 ..... \$ 2.00

Christopher Lee,  
**"EL ROSTRO DE FU MANCHU"**  
En colores.

**MODERNO**

**RIO**

3-7-9 ..... \$ 1.50

3 ..... \$ 1.50

Peter Van Eyck,  
**EL CEREBRO VIVIENTE**

Gordon Scott,  
**TARZAN Y LA SELVA SECRETA**

### Don Carlos Ml. Escalante delegado del Gobierno ante el BCIE

El Poder Ejecutivo está a punto de hacer la designación de don Carlos Manuel Escalante Durán para el cargo de Representante del Gobierno de

Costa Rica ante el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), según trascendió ayer en las esteras oficiales.

El Banco ha comunicado al Gobierno que aproximadamente el 20 de este mes de noviembre celebrará una reunión de Gobernadores a la cual debe asistir el Ministro de Hacienda,

Lic. Alvaro Hernández, que tiene esa calidad en nuestro país y allí será la oportunidad para comunicar la decisión de nuestro Gobierno.

Se aseguró que el nombramiento se hará oficial en los días que vienen.

**REX**

**RAVENTOS**

3 ..... \$ 3.00 — 7-9 ..... \$ 4.00

El más brillante hijo conyugal del cine **NANCY SINA**.  
**TRA; TONY MIBILLI; JOY LANSING; TRINI LOPEZ, CS y color**

**FRANK SINATRA DEBORAH KERR DEAN MARTIN**

**"SEGUNDA**

**LUNA**

**de**

**Miel**

(Marriage on the Rocks)

Un marido "cansado"... y una esposa "de fuego"...



**CAPITOLIO**

**— ADELA —**

7 y 9 ..... \$ 2.00

7 y 9 ..... \$ 1.50

Colores. Sean Connery, Ursula Andress, de James Bond:

CS y colores. James Garner, Sidney Poitier

**EL SATANICO DR. NO**  
La grandiosa ficción.

**DUERO EN EL CASON DEL DIABLO**

3-6-15-9 ..... \$ 2.50

(inconveniente Menores 15 años)

SPECTRE al haber perdido a su más satánico agente el Dr. NO, envía una nueva amenaza para acabar con el dinámico y gran Agente 007:



HARRY SALTZMAN - ALBERT R. BROCCOLI  
con **OTTO PREMINGER**

**REGRESO DEL AGENTE 007**

(From Russia With Love)

presentado por **SEAN CONNERY** como **JAMES BOND** y **DANIELA BIANCHI**

**— REINA —**

**PROXIMO JUEVES — REX —**

8 ..... \$ 1.50

Suzanne Pleshette más bella que nunca. Bradford Dillman,

CC-color, Jean Marais, Bourvil

Ben Gazzara, en

**EL JOROBADO**

**Extasis Prohibido**



Hoy viernes 4 de Noviembre de 1966

- 11.27 Lectura de Programas
- 11.30 **FABULAS**
- 12.00 Siga Cantando Vivo
- 12.45 Fray Escoba
- 1.15 Sólo los Valientes
- 2.15 Hasta Luego
- 3.27 Lectura de Programas
- 3.30 Tele Kinder Vivo
- 4.30 Embajada de Israel
- 5.00 Club Caballero Blanco de Ajax Vivo
- 5.40 Espacio de las Escuelas
- 6.00 Caravana
- 7.00 Jesse James
- 7.30 Sueño con Jeanette
- 8.00 El Barón
- 9.00 Mercado
- 9.30 Alma de Acero
- 10.30 Buenas Noches